

ԼԻԲԱՆԱՆ ԿՐԱՅ ՉՄԱՍՆԱԿՑԻԼ ՇԱՐՄ ԷԼ-ՇԵՅԽԻ ԺՈՂՈՎԻՆ

Արտաքին գործոց նախարար Ֆարհադ Պուլեյզյե երկվ յայտարարեց, որ Լիբանան կրնայ պոլիթիկայի ենթարկել Շարմ էլ-Շեյխի «խաղաղութեան կերտիչներու գերաստիճանը», աւելցնելով, որ այդ գծով այսօր նախագահ Իլիաս Հրաուրի պիտի կատարէ պաշտօնական յայտարարութիւն մը:

Պուլեյզյե ըսաւ, որ բոլոր նախադրեանները ցոյց կու տան, որ գերաստիճանը պիտի ըլլայ միակողմանի եւ հիմնական սօցիալ ապահովման համար: Պուլեյզյե դիտել տուաւ, որ գերաստիճանի ընթացքին գերիշխող պիտի ըլլան ապահովութեան եւ ահաբեկչութեան վերաբերեալ հարցեր, մինչդէռ պահանջուածը՝ քաղաքական հիմնական տագնապի քննարկումն է ու քաղաքական ելքի փնտրութիւնը:

Պուլեյզյե ըսաւ, որ քաղաքական տագնապն է, որ Միջին Արեւելքի մէջ պատճառ դարձած է վայրագութիւններու, եւ ո՛չ թէ հակառակը: Հետեւաբար, աւելցուց նախարարը, քաղաքական հարցերուն առաջնահերթութիւն պէտք է տրուի, իրրեւ վայրագութեան աւարտի լաւագոյն ճամբայ:

Պուլեյզյե յայտարարեց, որ Իսրայէլի մէջ պատահած վայրագութեան դէպքերը աւելի դարձած են, որպէսզի խաղաղութեան թշնամիները խեղաթիւրեն իրականութիւնը եւ ուղղորդութենէ հեռացնեն հիմնական հարցերէն: Ան չեչտեց, որ Իսրայէլի կողմէ արարական հողերու գրաւումը կը հանդիսանայ գլխաւոր խոչընդոտը Միջին Արեւելքի խաղաղութեան առջեւ: Ան կոչ ուղղեց, որ միջազգային ընտանիքը, փոխանակ շեղելու լուծման ճիշդ ճամբէն, ամէն ճիշդ թափէ՝ աշխուժացնելու համար երկկողմ րանակցութիւնները՝ առանց ձգձգումներու:

Պուլեյզյե յայտարարեց, որ Շարմ էլ-Շեյխի գերաստիճանը չեղում մըն է Մատրիտի 1991ի համապումարի ոգիին եւ որոշումներէն: Ան աւելցուց, որ Լիբանանը րագմութիւ պատճառներ ունի խաղաղութեան թշնամի րարներու եւ րագմակողմ նման հանդիպումներու:

Պուլեյզյե մտաւախութիւն յայտնեց, որ գերաստիճանի ընթացքին ահաբեկչութիւնն ու գրաւումին դէմ ժողովուրդներուն արդար պայքարը դուրսին կողք կողքի եւ ընդունելին համապատասխան որոշումներ:

Պաշտպանութեան նախարար Մուհալեմ Տալուլ յայտարարեց, որ Շարմ էլ-Շեյխի գերաստիճանը դատապարտուած է ձախողութեան, որովհետեւ անոր միակ նպատակը Իսրայէլի հաճոյանն է:

Տալուլ «սնանկ» համարեց Իսրայէլի դէմ պայքարողները չհզոքացնելու այս քայլը, յիտել տալով, որ այնքան առեւ, որ պաղեստինցիներու իրաւունքները կը մնան ոտնահարուած, միշտ ալ պիտի գտնուին անձնագոհներ, որոնք իրենց պայքարին մէջ կանգ պիտի չառնեն մահուան առջեւ:

Տալուլ ըսաւ, որ Շարմ էլ-Շեյխի գերաստիճանը «տարօրինակ» է, որովհետեւ ի գուր կը փորձէ հաւասարութեան նշան դնել ոճրագործներու եւ դիմադրութեան մարտիկներու միջեւ: Ան չեչտեց, որ ահաբեկիչը ուրիշներու հողը գրաւող եւ առօրեայ վայրագութիւններ իրականացնող Իսրայէլն է, եւ ոչ թէ հայրենիքի պատմադրութիւնն է ինքնապաշտպանութեան նուիրուած զինեալը, անկալ ըլլայ Պաղեստինի թէ հարաւային Լիբանանի մէջ:

ՄԱՀԱԶԴ

Հ. Զ. Դ. Կարմիր Լեռ Կոմիտէն կը գուժէ իր չրջանի վատակաւոր ընկերներէն՝

ԹԱԹԷՈՍ ՊԱԳԱԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 10 Մարտ 1996ի կանուխ առաւօտուն:

ՄԱՀԱԶԴ

Հ. Մ. Լ. Մ. Անճարի մասնաճիւղը կը գուժէ իր հիմնադիր անդամներէն՝

ԵՂԲ. ԹԱԹԷՈՍ ՊԱԳԱԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 10 Մարտի կանուխ առաւօտուն:

ՄԱՀԱԶԴ

Ազգ. Գ. Կիւպէնկեան վարժարանի խնամակալութիւնն ու տնօրէնութիւնը կը գուժեն հաստատութեան րացմամբ խնամակալներէն եւ վարժարանի հիմնադիրներէն՝

ԹԱԹԷՈՍ ՊԱԳԱԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 10 Մարտի կանուխ առաւօտուն:

ՄԱՀԱԶԴ

Ա. Յ. ՆԱԻՐ

Ա. Յ. ՆԱԻՐ

Տէր եւ տիկին խաչիկ Պաղայեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Վարդգէս Պաղայեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Ճոնի Արեւեան եւ գաւակունք Տիկին Ուսանա Պաղայեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Ճորժ Սպալ եւ գաւակունք եւ համայն ազգականները կը գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, աներոջ, եղբոր եւ հարազատին՝

ԹԱԹԷՈՍ ՊԱԳԱԼԵԱՆԻ

(Ծննդով՝ ՄՈՒՍԱ ԼԵՌ, 1910ին)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 10 Մարտ, առաւօտեան ժամը 5.30ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Ժողովման արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Երկուշաբթի, 11 Մարտ, կէսօրէ ետք ժամը 1ին, Անճարի Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ մէջ:

- Ներկայիւ ընդունիլ իբրեւ մահազդ:
- Ցաւակոյութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Այնճար Երկուշաբթի 11, Երեքշաբթի 12 եւ Չորեքշաբթի 13 Մարտին:
- Փոխան ծաղկապալի, կը խնդրուի նուիրատուութիւններ կատարել Մուսա Լեւան Յուշարձանի ֆոնտին:

2 ՕՐՈՒՄԸ ԸՆԹԱՅԸԻՆ. ՀԱՐԱՒԻ ՄԷ:2

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԵՒ ԴԱՇՆԱԿԻՑ ՈՒԺԵՐԸ ՏՈՒՆ 3 ՁՈՐ ԵՒ 7 ՎԻՐԱՒՈՐ

Հարաւի տարրեր չըրջաններու մէջ տեղի ունեցած զինեայ գործողութիւնները երկէ եւ Շարմ էլ-Շեյխի պատճառ դարձան իսրայէլացի 2 զինուորներու սպանութեան եւ Յ ուրիշներու վիրաւորութեան, իսկ «Հարաւային Լիբանան»-ի Բանակ»-ի շարքերէն խնցիլ մէկ գոհ եւ մէկ վիրաւոր:

Իսրայէլացի 2 զինուորներ սպանուեցան երկէ, «սահմանային գօտի»-ի Քֆար Քիլա գիւղին ճամբուն վրայ, երբ անոնց չըրջուն ջոկատի մէկ զինուորական ինքնաշարժին տակ ական մը պայթեցաւ: Պայ-

թումը պատճառ դարձաւ նաեւ 4 զինուորներու վիրաւորութեան: Պէյրութի մէջ հրապարակուած հաղորդագրութեամբ մը, «Հրգպայա» յայտարարեց, որ ինք կը կանգնի գործողութեան ետին:

Նախքան Քֆար Քիլայի գործողութիւնը, իսրայէլացի զինուոր մը եւս վիրաւորուած էր երկէ, «Կեդրոնական գօտի»-ին մէջ, դիմադրութեան եւ իսրայէլեան բանակի միջեւ տեղի ունեցած բախումներու ընթացքին:

Իսկ Շարմ էլ-Շեյխի չըրջանի Քրում Արգ գիւղին ճամբուն վրայ պայ-

թած ականը խնցիլ մէկ գոհ եւ մէկ վիրաւոր «Հ. Լ. Բանակ»-ի շարքերէն: Նոյն օրը, իսրայէլացիք եւս տուին վիրաւոր մը, երբ դիմադրութեան հրետանին ուժերակոծեց իսրայէլեան բանակի Ալի Թահլը բլուրի վրայ:

Իսրայէլեան բանակի եւ «Հ. Լ. Բանակ»-ի բանրերները հաստատեցին երկօրեայ ռախումներուն ընթացքին իրենց կրած կորուստները:

Բացի վերոյիշեալ գործողութիւններէն, վերջին երկու օրերուն, լրագմութիւնականներու վրայ տեղի ունեցան փոխադարձ ուժերակոծումներ եւ ռախումներ, որոնց պատճառած մարդկային կորուստներու մասին տեղեկութիւններ չտրուեցան: Իսրայէլեան եւ «Հ. Լ. Բանակ»-ի հրետանին ուժերակոծեց «արեւմտեան» եւ «արեւելեան» գօտիներու ընկալայրերը: Լիբանանեան ապահովական աղբիւրները րաւակաւացան յայտնելով, որ ուժերակոծումները պատճառ դարձած են նիւթային ծանր վնասներու: Թմրակոծումներու հետեւանքով, Նապաթիէի չըրջանին մէջ եկեղեցի մը կրեց ծանր վնասներ:

Քանի մը օր առաջ, պաշտպանութեան նախարար Մուհալեմ Տալուլ յայտարարած էր, որ այս անգամ պաղեստինցիներու արտաքսման փորձերը պիտի չչափողին եւ իրանանիւններուն իշխանութիւնները պիտի ձեռնարկեն անհրաժեշտ միջոցառումներու, որպէսզի Լիբանան ստիպւած չըլլայ վճարելու Իսրայէլի ներքին տագնապներուն գինը:

ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՅՐԱԳՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋԵՒ ՏԱՐԲԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կ'ԸՍԵ ՍԵՖԵՐ ՊԱՏՐԻԱՐԺԸ

Մարտիներու պատրիարք կարտինայ Սֆէյր երկվ վերադարձաւ Պէյրութ, մասնակցելէ ետք Ասիոյ համար կաթողիկէ եկեղեցւոյ հրաւիրած սինտոն, որ տեղի ունեցաւ Վատիկանի մէջ:

Պէյրութի օդակայանին մէջ, Սֆէյր պատրիարքը յայտարարեց, որ կաթողիկէ րարժարաստիճան եկեղեցականները եւ ընդհանրապէս Եւրոպայի հանրային կարծիքը մօտէն կը հետեւին Լիբանանի մէջ ժողովրդավարութեան, ազատութիւններու եւ մարդու իրաւունքներու պիտիւն եւ մտահոյ են այս ուղղութեամբ գոյութիւն ունեցող թերութիւններով:

Պատրիարքը յայտնեց, որ Յովհաննէս Պօղոս Բ. Պա-

պր չէ հրաժարած Լիբանանի այցելութեան իր որոշումէն, սակայն կը սպասէ յարմար ժամանակին՝ իրականացնելու համար իր ցանկութիւնը:

Հարցապնդուելով Շարմ էլ-Շեյխի գերաստիճանին մասին, կարտինայ Սֆէյր դատապարտեց ահաբեկչութիւնը, սակայն չեչտեց, որ տարրերութիւն պէտք է դուրս ազգերու ինքնապաշտպանութեան իրաւունքին եւ վայրագութեան սովորական դէպքերու միջեւ:

ՎՃԱՐԵԼ ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ՀԱՇԻԻՆ ԵՐԸ

Հեռաձայնի ընկերութիւնը վերջեքս կտրած է գիծերը բազմաթիւ բաժանորդներու, որոնք յետեւալ հաշիւներ ունին եւ ուշացած են վճարելու իրենց բաժանորդագիւրը:

Ընկերութիւնը կը նրաւիրէ բաժանորդները, որպէսզի փակեն իրենց հաշիւները:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԻ ԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

• Երուանդ Տեմիրճեանի մահուան առիթով.	
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Բեյշեան	25.000 լ. ո.
• Թալիւ Վարդանեանի մահուան առիթով	
Տէր եւ տիկին Վարուժան Սարգիսեան	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Միսակ Ներսէսեան	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Տանի Հատտատ	100.000 լ. ո.

ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

• Թամար Վարդանեանի մահուան առիթով.	
Տէր եւ տիկին Խաչիկ Փանոսեան	50.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Խաչիկ Գուրումեան	50.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Ժորժ Կիրակոսեան	25.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Ջոնրայ Սուրբան	10.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Քամիլ Հատտատ	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Բեօքըլեան	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Կարոյի Գուրումեան	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Գեորգ Ժերիտեան	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Կարո Հայրապեան	50.000 լ. ո.
Հանրեան Եղբարք	50.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Ալեքսան Խաչերեան	50.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Կարո Գարակեօզեան	75.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Բաֆֆի Գարակեօզեան	50.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Յակոբ Սահակեան	100.000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Յակոբ Թահեան	100.000 լ. ո.
Կեպէլեան ընտանիք	50.000 լ. ո.
Տիկին Նուրիյա Պեհլեան եւ զաւակունք	505
Սեդրակ Պղտիկեան եւ ընտանիք	205
Կարո Պալիլ եւ ընտանիք	305
Տագուլ Մուրատ եւ ընտանիք	205
Տէր եւ տիկին Եղիա Մարտոյեան	205
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Գրիգորեան	205
Արսլանեան Եղբարք	205
Տէր եւ տիկին Միքայիլ Պալապանեան	305
Տէր եւ տիկին Համբիկ Սուսանի	205
Տէր եւ տիկին Սարգիս Տէր Յակոբեան	205

ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՄԱՐՄԻՆԸ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՄԱՐ ԻԼԻԱՍԻ ԳԻՐԸԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԻՆ

Հաղորդած էինք, որ Հինգշաբթի, 7 Մարտին տեղի ունեցաւ Մար Իլիաս եկեղեցւոյ սրահին մէջ կայացած գիրքի ցուցահանդէսին րացման պաշտօնական հանդիսութիւնը, որուն նախագահեց նախագահ Իլիաս Հրաուրի ներկայացուցիչ Շառլէքի Ֆախուրի: Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրին ներկայացուց մշակոյթի նախարար Միշէլ Էտտէ: Ներկայ գտնուեցան նախարար մեթր Շահ Պարտուեան, Երեսփոխան տոքթ. Նուրիճան Տէմիրճեան ինչպէս նաեւ րագմաթիւ պաշտօնական հիւրեր:

Ցուցահանդէսին կը մասնակցին նաեւ Հայ Դատի մարմինը, հանրութեան ներկայացնելով Հայ Դատի եւ Հայկական նիւթերու վերաբերող հրատարակութիւններ հայերէն եւ օտար լեզուներով: Հայկական այս հրատարակութիւնները հետաքրքրութիւն կը ստեղծեն ցուցահանդէսին այցելողներուն մօտ:



Մար Իլիաս եկեղեցւոյ մէջ կայացած գիրքի ցուցահանդէսին պաշտօնական հանդիսութեան պահաւրը:



Նախագահ Իլիաս Հրաուրիի Երկայացուցիչ Շառլէքի Ֆախուրի կը կտրէ ծապաւէնը: Անոր կողքին՝ մշակոյթի եւ ճարտարարուեստի նախարար Եղիա Միշէլ Էտտէ եւ մեթր Շահ Պարտուեան:



Հայ Դատի մարմինին յատկացուած բաժինը, ուր կը ցուցադրուին Հայ Դատի եւ հայկական միւլթերու մասին օտար եւ հայերէն հրատարակութիւնները:



Հայ Դատի յանձնախումբի անդամներուն կողմէ Երկայ գրաւորներուն կը բաժնուին Հայ Դատի վերաբերող գրքոյկներ:



Նախարարներ մեթր Շահէ Պարտուեան, Միշէլ Էտտէ, ինչպէս նաեւ Շառլէքի Ֆախուրի եւ այլ պաշտօնական հիւրեր կը ծանօթանան ճոր հրատարակութիւններուն, որոնց շարքին Հայ Դատի նուիրուած գիրքերուն: (Լուսանկարներ Արմէն Ապտալեանի)

ՈՂՋՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՑԻԶՆԵՐՈՒՆ

Ի՛նչ լաւ ուսուցիչ էր: Արտաշատու թիւն մը, որ դաստիարակ ուսուցիչի մը տրուած ամէնէն շուշուղուն եւ բարձր շքանշաններէն անէլի պատուով պատկերակն հաստատում մըն է, մանաւանդ երբ անիկա կ'արտասանուի նախկին աշակերտներու կողմէ:

Ուսուցիչը իր վարձատրութիւնը կը ստանայ, երբ անոր աշակերտները դպրոցական գրասեղաններէն հեռանալէն ետք յարգանքով եւ սիրով կը յիշեն իրենց ուսուցիչը, կը խօսին անոր մասին, կու տան անոր տիպարին օրինակը:

Ուսուցչական ասպարէզին մէջ նետուող նուիրեալը, մանաւանդ նւիրեալանցած առօրեային մէջ, կը նմանի իսլաւարին մէջէն լեռներուն կոնակէն ծագող արեւուն, որ իրեն հետ կը բերէ լույս եւ ջերմութիւն: Միայն թէ արեւուն եւ դաստիարակ, նուիրեալ ուսուցիչին միջեւ տարբերութիւնը այն է, որ արեւը մայր կը մտնէ ու կը մեկնի ալ տեղեր լուսաւորելու համար, բայց ուսուցիչը միշտ հոն է, իր աշակերտներուն ետեւը, զանոնք դաստիարակելու, առաջնորդելու, ուղղելու համար:

Ուսուցիչը ունի իր սեփական աշխարհը, որ նման չէ ալ ասպարէզներ ընդգրկած մարդոց առօրեայ հեքիւն ու մաքառումներուն: Ուսուցիչը ամէն օր դպրոց ունի հասնի, իր աշակերտները ունի ընդունի սիրով, մէկ կողմ ունի իր առօրեայ հոգերը, մտմտութիւնը, դասարան ունի մտնէ կազդուրուած եւ ունի անցնի գործի: Անոր աշխատանքը համակարգիչներու, թուղթերու, իրերու հետ չէ, ալ շընչող, զգացող, մտածող էակներու հետ, որոնք կը գտնուին խեղճ տիպարի մը փնտռութիւն տարիքին մէջ: Եւ վա՛յ այն ուսուցիչին, որ չի յաջողիր իր աշակերտներուն համար խեղճ տիպարի վերածուիլ:

Այսօր ուսուցիչին տօնն է: Այն ուսուցիչին, որ կու տայ լուսաշիւ կերպով, առանց վերապահութիւններու եւ տարակուսանքի:

ԱՐՄԵՆ ԱՊՏԱԼԵԱՆ

ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԵԱՆ 60 ԱՌ ՀԱՐԻՐԸ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ ՊԻՏԻ ԶՍՏԱՆԱՅ

Վերջերս, Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի վաւերացուցած պետական պիտոնէին համաձայն, կրճատուած է ուսանողներու կրթական չափերուն յատկացուած գումարը:

Ըստ «Արդարութիւն» Ուսանողական Արհեստակցական Միութեան նախագահ Սուրէն Սուրէնեանցի, Հանրապետութեան ուսանողութեան 60 առ հարիւրը գրկուած է կրթաթոշակ ստանալու իրաւունքին: Միայն «գերազանց» նիշեր ստացած ուսանողները պիտի օգտուին տրամադրուած պետական կրթաթոշակներէն:

Սուրէնեանցի մեկնաբանութեամբ, այս որոշումը մը կը հակասէ ուսանողութեան ընկերային ապահովութեան գծով Հ. Զ. կառավարութեան 10 Նոյեմբեր 1992ի թիւ 359 որոշումին:

Միութեան հաշուարկումներով՝ «Ուսանողը ամսական միայն 2500-3000 դրամ պէտք է ծախսէ հաց գնելու համար, իսկ հանրակացարանում ընկուող ուսանողը՝ եւս 2500-3000 դրամ՝ ելեկտրականութեան, ջրի համար: Եւ սա այն դէպքում, երբ կրթաթոշակը կազմում է ընդամենը 2200 դրամ»:

Սուրէնեանցի կարծիքով, ուսանողներէն ելեկտրական հոսանքի գործածութեան համար վճարումներ պահանջելու պետական դրամաշորթութիւն է:

ԾԽԵԼՈՒ ԴԷՄ ՊԱՅՔԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Հայաստանի Ազգային ժողովի ընկերային, առողջապահութեան եւ ընտելեան պահպանութեան հարցերու մնալուն յանձնախումբի նախագահ Հրանդ Զակորեան ծխելու դէմ շարժումի սկսելուն առիթով մամուլը ասուլիս մը տուաւ Զորքաբերքի, Փետրուար 21ին:

Ան իրացատրեց, որ այս հարցը քննարկուած է յանձնախումբին կողմէ եւ նկատի առնելով ծխելու բացասական անդրադարձը մարդոց առողջութեան վրայ, հաւանութիւն տրուած է ծխելու դէմ պայքարի ծրագրին:

Հրանդ Զակորեան նշեց, որ նման շարժումը մը սկսած է առհասարակ ըրողը երկիրներուն մէջ: Տակաւին 40 տարի առաջ սահմանուած է ծխելու դէմ համաշխարհային օր: Տեղեկացուց նաեւ, որ ծխելու հետեւանքով տարին երկու քուէկէս միլիոն մարդ կը մահանայ աշխարհի մէջ:

Հրանդ Զակորեան նշեց Միացեալ Նահանգներու օրինակը, որ նման ծրագրիներու շնորհիւ 30 տոկոսով նուազած է ծխողներու թիւը: Հոն արգիւրուած է նաեւ հանրային վայրերու մէջ ծխելը: Շարունակելով իր խօսքը Միացեալ Նահանգներու մասին, Զակորեան աւելցուց, որ այնտեղ կ'իրագործուի երկու միջոց՝ չծխել եւ վազել, որոնց անմիջականօրէն կը մասնակցի երկրին նախագահը:

Մամուլը ասուլիսին հիմնական նպատակն էր լրագրողներու տեղեկութեամբ սկսիլ ծխելու դէմ պայքարի քարոզչութիւն, որ ըստ Զակորեանի, հանրառարկութիւն կու տայ կանխարգիլել կամ գոնէ նուազեցնել լատիսպակէ կիներու, երեխաներու եւ դեռատիներու ծխելը:

Սա առաջին քայլն է: Հետագային առողջապահութեան նախարարութիւնը ամբողջական ծրագիր մը պիտի մշակէ:

ՈՒՍՈՒՑԻԶՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ ՀԱՅ ՈՒՍՈՒՑԻԶԸ ՄԻԱՅՆ ԳԻՏԵԼԻԸ ՓՈԽԱՆՑՈՂ ՉԷ

Ուսուցիչին Օրն է այսօր. բոլոր ուսուցիչներուն:

Օրը ունի իր խորհրդածութիւնները, որոնք մեզ կ'առաջնորդեն անգամ մը եւս խոկալու Մեր Ճակատագրին Մասին, Հայ Ուսուցիչին Առաքելութեան ճամբով:

Այսօր մենք կը մտածենք Հայ Ուսուցիչին Մասին, որովհետեւ ծանր է անոր առաքելութիւնը, ըսենք՝ պարտականութիւնը: Ինչո՞ւ արդեօք, գուցէ հարց տան ոմանք: Բոլոր ուսուցիչներն ալ գիտելիք փոխանցող, չունէ սպառողներ չեն...

Պատասխանը «Այո» է անկասկած: Բոլոր ուսուցիչներն ալ ունին ուրոյն առաքելութիւնը, պարտութիւնը՝ հանդիպելու սերունդին, այս «կակուղ խմորին», որ պարտաւոր է վերածուելու «համով հացին»: Ու հացը խորհրդանշիչ է սնունդի...

Իրրեւ ինքնութիւնը պահելու կողմէ ժողովուրդը, որ կ'ապրի արտասահմանեան գոտիներում մէջ, իր հարազատ հայրենիքէն դուրս, մեր աչքերը կը յաւնէք մեր մշակոյթին, որուն բարձրագոյն պատանշչը մեր լեզուն է: Այս միտքը նորութիւն չէ, յրստակ է: Իսկ անոնք, որոնք կը կասկածին այս ճշմարտութեան, անոր ուժին ու ներգործութեան, չարաչար կը սխալին եւ արդէն իսկ ինկած են ինքնակորոյս խարկանքին գիրկը:

Հայ Ուսուցիչին Օրն է այսօր, ու մենք մենք յոյսերով կը նայինք այս նուիրեալ առաքելին (բառը խոր չթուի), որ մեր յոյսն է եւ ապագայի կուտանը:

Անոր վստահած ենք մեր գաւակները հայօրէն կոփելու, կերտելու, մշակելու պարտականութիւնը: Մեր գաւակները գիտութիւն, թուարանութիւն, համակարգչային գիտելիքներ կրնան ամբարնի ունէ ուսուցիչէ: Կրնան նոյնիսկ անձնական դասեր առնել լաւագոյն ձեւով իւրացնելու գիտական ըրողը դասերը, բոլորու առաջնակարգ աշակերտ, փայլուն նիշերով: Բայց Հայ Ուսուցիչը ուրիշ գիտութիւն մը կը լեցնէ իրեն յանձնուած աշակերտին ո'չ միայն միտքին, այլեւ հոգիին մէջ: Հայ

ժողովուրդի գաւակը լայն է «գիտութիւնը»... Հոս է, որ կրննակի ընդլայնել իր ստանալ Հայ Ուսուցիչի դիմացի՝ տրագարը եւ առաքելութիւնը:

Հարկ կա՞յ արդեօք բաժանելու հայ բարդ ու պարզ բառը՝ ՀԱՅԱԿԵՐՏՈՒՄԸ, գոր կը գլխադրենք ստիպողաբար, պահանջատիրաբար:

Հայացիք ունեւ, եթէ Հայ Ուսուցիչը հեռու է այս ինքնուրոյն բառին իմաստին ու խորքին թափանցելու կարողութենէն, կամ այս բառը կը թուի անոր պարզ լեզունը մը պարբերաբար յիշուելու, հանդիսանալու առիթներով յիշուելու իրրեւ պահանջները...

Մենք կը հաւատանք, որ մեր ուսուցիչները կը գիտակցին Հայակերտում բառին սրբազան իմաստին ու իրրեւ այդ պիտի կրմեկնարանեն գայն:

Հայ Ուսուցիչը պաշտպանն է Հայ Լեզուին, եթէ նոյնիսկ ան տար լեզուն կը դատաւանդէ: Հարկ է, որ ան խոր լրջութեամբ յարգէ մեր Մայրենին:

Հայ Ուսուցիչը պէտք է տէր կանգնի մեր մշակոյթին, որքան ալ զարգացած լայնօտար մշակոյթով եւ՝ իւրացուցած գայն:

Հայ Ուսուցիչը պէտք է հաւատայ մեր ապագային եւ մեր պահանջատիրութեան:

Այս երեք տուեալները այսօր կու գան մեր գրիչին տակ ու գանոնք կը յանձնենք թուղթին՝ արդար ակնկալութեամբ:

Յարգանքի օրն է այսօր: Մենք երկայացուցիւր քաղաքական կողմը Հայ Ուսուցիչի առաքելութեան: Անշուշտ որ ան պահանջներ ունի իր կենսաբար ապահովելու ճամբուն վրայ: Ոչ մէկ խօսք կամ առարկութիւն այդ իմաստով: Սա՛նք յանձնենք իրեն յանձնուած աշակերտին կամ նիւթական հարցեր ներկայացնելու օրը չէ եւ պէտք չէ լայն...

Օրը ունի իր նուիրական խորհուրդը, որ գուտ հոգեմտաբար է:

Դասադուլի օրեր կան նիւթական պահանջները պարտադրելու...

Ուսուցիչին Օրը առաքելութիւն մը փառաւորութիւն Եւ Օրն է:

Այս առիթով կը շնորհաւորենք մեր անցեալի ու ներկայի բոլոր ուսուցիչները, որոնք ոգի ի բռնին ծառայեցին Հայ Մանուկին, Հայ Պատանուին եւ պարմանուհիին ճամբան լուսաւորելու համար: Անոնք իրրեւ մոգեր բացին անոնց միտքերուն եւ հոգիներուն փակ ու խոպանդ պատանները, եւ հոն սերմանեցին հոնտերը Հայ մշակոյթին, հայապահպանման սերմին:

Առանց այս նուիրեալներու փաղանջին, կորսուած է ինք միշտէն հիմա: Ու եթէ ասի մը հայութիւն կը չնչն Սփիւռքի տարածքին, հայալեզու մարդեր, այդ կը պարտինք մեր վարժարաններու գոյութեան, որուն աննինք պահանջ է Հայ Ուսուցիչը:

Իսկ եթէ մեր շուրջը կը տեսնենք հայ լեզուին անծանօթ հայեր, մեր այս հաւաքած մայրաքաղաքում մէջ, կը ցաւինք անոնց հաւատին, որովհետեւ անոնք չյարգեցին Հայ Մշակոյթի եւ կորսեցին իրենց հաւատքը Հայ Ուսուցիչին գեղարդին գոհողութեան նրկատմամբ:

Թող այս նուիրական Օրը հրաւիր մը լայն արթնութեան բոլոր քննողներուն, թմրածներուն, ՄԻԱՅՆ ՕՏԱՐ ՄԵԱԿՈՅԹԻՆ ապակեւած մեր ծնողներուն, որպէսզի անոնք ծուռ չնային հայ վարժարանին, հայ մշակոյթին, հայ ուսուցիչին:

Ուժ կը մաղթենք Հայ Ուսուցիչին եւ նորոգող հաւատք՝ շարունակելու իր

ստանձնած առաքելութիւնը, իր կարգին ուժ ներշնչելով նոյն ատեն իրեն յանձնուած մատաղ սերունդին, որպէսզի ան գիտակց, թէ իր ժառանգորդն է Հայկին, Արամին, Վարդանին, Նարեկացիին, Շնորհալիին եւ միւս բոլոր շնորհալիներուն, որոնք մեզի յանձնեցին մեր աստուածաբան լեզուն, երգը, գիրն ու գիրքը, մեր ՈՍԿԵՆԻԿԸ:

Նոր ուժ, նոր հաւատք կը մաղթենք մեր բոլոր ուսուցիչներուն:

ԵՆԱՆԳՈՒԽՏ

Մարտ 1996

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆ ԶՈՒՆԻ

Կ'ԸՍԵ Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Վերջերս Հայաստանի Ազգային ժողովը գումարեց երկու ժողով, որոնց ընթացքին քննարկուեցան Ազգային ժողովի երկրորդ եւ 1995 Դեկտեմբեր 27ին կայացած արտահերթ նստաշրջաններու քուէարկութիւններուն պատգամաւորներուն բացակայութեան մասին հարցերը: Այս հարցը ներկայացուցած էր Ազգային ժողովի պետական-իրաւական հարցերու յանձնախումբի նախագահ Է. Եգորեան: Քննարկելէ ետք շուրջ 40 պատգամաւորներու հարցերը, քուէարկութեան դրուեցաւ իւրաքանչիւրին պարագան. սակայն Ազգային ժողովը մերժեց յանձնախումբին այն որոշումը, թէ ոչ բանաւոր պէտք է արձանագրել տուեալ պատգամաւորներուն բացակայութիւնները: Որովհետեւ այդ պարագային, Ազգային ժողովի կանոնագրին համաձայն, յիշեալ պատգամաւորները ունի զըրկուին պատգամաւորական լիազօրութիւններէն:

Ազգային ժողովը դաւան Միութեանէն երեք ներկայացուցիչներ՝ Դաւիթ Արաքանեան, Վազգէն Մանուկեան եւ Շաւարշ Քոչարեան բացատրութիւններ տուին պատգամաւորներու իրաւունքներուն մասին:

Ժողովի ընթացքին ուշագրաւ էր «Ղարաբաղ» կոմիտէի նախկին ղեկավարներէն, Հայաստանի նախկին վարչապետ, Հայաստանի պաշտպանութեան նախկին նախարար, Ազգային ժողովը դաւարական Միութեան նախագահ Վազգէն Մանուկեանի ելույթը: Ան նշեց, որ քուէարկութիւններուն իր չմասնակցելը բացակայութեան հետեւանք է: Նաեւ անցուց, թէ ինչ պաշտօն ալ որ ինք ստանձնած է, երբեք իր վերաբերմունքը ձեւական չէ եղած: Ան կոչ ուղղեց պատգամաւորներուն, որպէսզի քննարկեն Ազգային ժողովի աշխատանքները, որ իր կարծիքով երբեք ալ բաւարար չէ:

Մանուկեան յայտարարեց, թէ ինք չ'ուզեք մաս կազմել ալ լայնալիս խորհրդարանի մը, ուր հարցերու մեծ մասին լուծումը սկիզբէն որոշուած է: «Իժբախտաբար Հայաստանի մէջ ձեւաւորուած հասարակական կարծիք գոյութիւն չունի, նոյնիսկ եթէ գոյութիւն ալ ունի, չի կրնար ազդել խորհրդարանին եւ քաղաքական - հասարակական կեանքին վրայ», աւելցուց ան:

Նախկին վարչապետը յայտարարեց, որ ապագայ մէկ տարուան ընթացքին ունի կատարուին որոշակի փոփոխութիւններ: Հակառակ պարագային, ինք ստիպուած ունի ըլլալ հրաժարել պատգամաւորական իր լիազօրութիւններէն: Ազգային ժողովի պարագային ան նշեց, թէ կարգ մը պատգամաւորներ միայն իրենց ձեւական մասնակցութիւնը կը բերեն աշխատանքներուն: Ան ափսոսանք յայտնեց, որ այս ժողովը կը կրէ Ազգային անունը:

Մանուկեան ըսաւ, որ նախկին խորհրդարանին մէջ տեղի կ'ունենար միայնքու փոխանակում, որ իր ազդեցութիւնը կ'ունենար ոչ միայն խորհրդարանին կողմէ ընդունուած որոշումներուն աղիւժի հանրապետութեան հասարակական կեանքին վրայ:

Մանուկեան յայտնեց, թէ իւրաքանչիւր Զորքաբերքի գումարուող Ազգային ժողովի երկույեան նիստերը, որոնց ընթացքին պատգամաւորներու հարցումներուն կը պատասխանեն Հայաստանի կառավարութեան անդամները, կրնան համեմատուիլ միայն «ԿՎՆ»ներու («Ուրախներու եւ հնարամիտներու ակումբ») հետ:

ԱՌԻՒ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԸ ՎԱՆԵՐԱՅՈՒՅ ՀԱՅՐԱԿԵԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՆԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

Երեւանի մէջ տեղի ունեցաւ Ազգային Ինքնորոշում Միաւորման (ԱԻՄ) Ընդհանուր ժողովը, որ վաւերացուց Պարոյր Հայրիկեանի նախագահական թեկնածու ներկայացնելու կազմակերպութեան նախորդ ժողովին որոշումը: Ժողովը որոշեց նաեւ, մինչեւ նախագահական ընտրութիւններուն թուականը ստեղծել «Հայրիկեան - նախագահ» ժամանակաւոր մարմին մը, որուն կորիքը պիտի կազմեն ԱԻՄ անդամներ, եւ որոնք պարտականութիւնը պիտի լայնալիս իրենց թեկնածուին քուէներ ապահովուելու կարգին, նաեւ քարոզչութիւն կատարել եւ դրամահաւաք կազմակերպել:

Անուհետեւ ժողովը ներկայացուած 9 թեկնածուներէն վաւերացուց Պարոյր Հայրիկեանի եւ Իսախան Մարկոսեանի թեկնածութիւնները:

Երկուշաբթի, 25 Մարտին սկսեալ, ԱԻՄ-ի մասնաճիւղերը, առանձին ընդհանուր ժողովներ գումարելով, պիտի ընտրեն ինչեւ թեկնածուներէն մէկը, իրրեւ ԱԻՄ-ի նախագահ: Արդիւնքները պիտի հրապարակուին ԱԻՄ-ի Ընդհանուր ժողովին 7 օր առաջ (18 Մայիսին): Վերջական վաւերացումը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 27 Մայիսին գումարուելիք Ընդհանուր ժողովին:

Լ.Ղ.Հ.Ի ՀԱՄԱՅՆԱԿԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԺՈՂՈՎԸ՝ ԱՊՐԻԼԻՆ

Ստեփանակերտի մէջ գումարուած է Լ.Ղ.Հ.Ի Համայնավար կուսակցութեան կազմակերպական կոմիտէի հիստոր, որուն ընթացքին քննուած են շարք մը կազմակերպական հարցեր, իւրիւր ամսուան ընթացքին գումարուելիք կուսակցութեան հիմնադիր ժողովի նկատմամբ: Նիստի ընթացքին Ռոպէրթ Պողոսեան ընտրուած է Ստեփանակերտի քաղաքային կոմիտէի առաջին քարտուղար: Յիշեցնենք, թէ համայնավարներու այս հիմնադիր ժողովի ընթացքին պիտի վաւերացուի նաեւ կուսակցութեան ծրագիր - կանոնագիրը:

ԱՆՓՈՒՍԱՐԻՆԵԼԻ ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԸ

Գ.

ԵՐԷԿԸ ԻՐԱԳՈՐԾԵՑ ՄԵՐ ԱՅՍՕՐԸ, ԻՍԿ ԱՅՍՕՐ ՄԵՆՔ ՊԷՏՔ Է ԻՐԱԳՈՐԾԵՆՔ ՄԵՐ ՎԱՂԸ

Նախորդ երկու յօդուածներով անդրադարձանք այն երեւոյթներուն, որոնք հիմք կը կազմեն Պուրճ Համուտի անփոխարինելիութեան համեմատաբար ուրիշ գաղութներու մէջ գոտնուող հայահոծ ալլ շրջաններու, իր ազգային գրեթէ ամբողջական կուռ կառուցներով, երկրին քաղաքականութեան մէջ մեծապէս դերակատար ըլլալու իր կարողականութիւններով, առաւել եւս՝ տարբեր գաղութներու ոգիի ներարկում հալթալթելու եւ սփիւռքահայ մեր ազգային կեանքին աւելի դեր կատարելու իր անգործնական տեղի կարելիութիւններով:

Այսուամենայնիւ, նկատել տուինք նաեւ, որ անիկա հետզհետեւ աւելի կը դառնայ ճարտարարուեստական-առեւտրական կեդրոն մը, քան թէ հոծ հաշուիները հոն համախումբ պահելու կոչուած բնակարանային համալիրներու ամբողջութիւն մը: Թէեւ ճիշդ կը տարուին այս ուղղութեամբ, բայց անհամեմատ աւելի են ձեռնարկութիւններու ներդրումները, որովհետեւ ընդհանրապէս անհատներ են անոնց ետին կեցող անձինք, որոնց ձգտումը զուտ շահագիտական է ընդհանրապէս: Հաւաքական բարոյութեան գծով կատարուած ամէն ծրագրում ու յատկազօմ կը պահանջէ նախ հաւաքական շահերու պաշտպանութեան նկատմամբ աշակերտութիւն, կայունութիւնը դարձանելու կոչուած երկարաշունչ ծրագիրներ, անկոտրում կամք եւ հաւատք, ժողովրդային խաւերը մտահոգութիւններուն հե գործերուն մասնակցի դարձնելու բնախնդրութիւն ու միջոցառում, ապա նաեւ՝ անհատական ձեռնարկութիւններէն շատ աւելին պահանջող նւթական ներդրումներ եւ պետական մակարդակի վրայ ապահովում՝ ամէն տեսակ նպաստի ու հովանաւորութեան:

Բնութեան արժեքափերով ու տարերային քափով ընթացող խումբանային անխշիւնութեան հոսանքը շրջելու կամ գայն առնուող հոսանքներով, հակակշռելու, հաստատակշռելու կամ բարեխառնելու համար անհրաժեշտ է նաեւ ունենալ հաւաքական հոգեբանութեան լայն ըմբռնողութիւն ու հանդուրժողութեան հսկայական լուսանցք, որդեգրի կատարուած աշխատանքները չստանան պարտադրանքի բնոյթ, ալլ դառնան վարակիչ ու օրինակելի ընթացքներ, որոնց հաւաքական օգուտին համոզուած ու աշխատանքին մասնակցի դառնալ նաեւ ժողովրդային լայն զանգուածը, թօթափելով մէկ կողմէ հաւաքական նպատակաւոր գործունէութեան նկատմամբ անտարբերութեան, ապա նաեւ ետանդոն ու միայն անձը նպատակաւոր շահամոլական ընթացքները, տեսնելով, որ երկար շունչի վրայ վերջին հաշուով ինչ աւելի շահաւոր պիտի ըլլայ, եթէ իր մասնակցութիւնը բերէ այդ գործընթացին: Ձեռով մը նաեւ, ինչպէս որ արդէն տեղի կ'ունենայ ՄԱԿի անդամ երկիրներու շրջագծին մէջ, մարդոց եւ հաւաքականութիւններու կարիքները հոգալու համար մարդկի դատարարակել եւ ուղղել, որպէսզի աւելի լայն, աւելի ընդհանրական շրջագծերու մէջ տեսնեն հարցերը:

Ընդհանրական շահերու գիտակցութեան վերաբերող այս ներածականը անհրաժեշտ է նկատելիք, որովհետեւ Պուրճ Համուտի առնչուող երրորդ այս յօդուածով պիտի անդրադառնալինք քաղաքացիութեան դերակատարութեան, իսկ քաղաքացիութեան մը գործունէութեան յաջողութեան ամէնէն հիմնական գրաւակները կը գտնուի նոյնիմանք քաղաքացիութեան բնակչութեան քաղաքացիական գիտակցութեան մէջ: Այդ բնակչութեան քննադատական ելույթներով եւ մասնակցի յանձնառութիւններով է, որ միշտ կը տեսնալ քաղաքացիութեան աշխատանքը, աւելի բարձր մակարդակներու վրայ դիմումներ ներկայացնելու եւ պահանջներ բանաձեւելու առիթով ժողովրդային յեմարանի ապահովութիւնը ունենալով: Այս բոլորը, անշուշտ, իրենց ներշնչումը կը ստանան ժողովրդապետներ այն նախաձեռնութիւններէն ու բարենորոգչական աշխատանքներէն, որոնց ինքնաբերաբար արդէն հետամուտ կ'ըլլայ քաղաքացիութեան լինելու, ըլլալ, նեղ իր սահմաններուն ճշգրտ իրաւասութիւններու թէ պարտաւորութիւններու շրջագծին մէջ, ըլլալ միջադարձական կարեւորութիւններու թէ պետական մակարդակի վրայ եւ ըլլալ տարբեր երկիրներու քաղաքներուն ու քաղաքացիութեանց հետ համագործակցութեան մակարդակին վրայ:

Ուրեմն սկսինք նախ հակիրճ ու ընդհանուր ակնարկ մը նետելով Պուրճ Համուտի քաղաքացիութեան վրայ:

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՎԵԱՐԿ

Պուրճ Համուտի շրջանին ծանօթ պատմութիւնը կը սկսի 12-13րդ դարերէն: Այս շրջանին անոր տարածքին բնակած են քետաւանցիներ, որոնք հայաձուլեցան, երբ Եգիպտոսի մեծութիւնները գրաւեցին Լիբանանը: Սակայն, երբ 1516ին Սուլթան Սելիմ Ա. յաղթեց մեծութիւններուն, շրջանը անցաւ օսմանեան տիրապետութեան տակ եւ համեմատական ապահովութիւնէն օգտուելով շրջանը դարձաւ ունեցաւ հոծ բնակչութիւն: Պէյրութ գետին մերձակայքը գտնուող տափաստան մը ըլլալուն, այդ թուականէն մինչեւ 1920 Պուրճ Համուտը հանգչուած է իբրեւ երկրագործական շրջան:

1915ի Եղեռնէն եւ 1922ի Կիլիկիոյ պարպումէն ետք մերձափին հայ գաղթականներ կու գան հաստատուելու Լիբանան: 1929էն սկսեալ հայաբնակցական միութիւններ կը սկսին հողաշերտ

տեր գնել Պուրճ Համուտի մէջ, որպէսզի իրենց հայրենակիցներուն ապահովեն բնակարան եւ համախումբ կեցութեան պայմաններ: Այսպէս է, որ կազմուած են Նոր Մարաշը, Նոր Ատանան, Նոր Սիւր եւ այլք: 1939ի Սանհապի պարպումին կը գուցազիպի, օրինակ, նաեւ Սանհապ հիւղաւանի հաստատումը:

1947էն սկսեալ Պուրճ Համուտ բնակութիւն հաստատեցին նաեւ Լիբանանի հարաւէն գաղթած շիի համայնքին պատկանող հաւաքականութիւններ:

ԶԱՂԱԶԱԿԵՏՈՒԹԻՒՆ

Պուրճ Համուտի քաղաքացիութիւնը կը գտնուի Լեռնալիբանան նահանգի Հիւսիսային Միթն գաւառին մէջ: Մինչեւ 1952 անիկա մաս կազմած է ժընէյտի քաղաքացիութեան, մինչեւ որ անցաւ քաղաքացիութիւն հռչակուած է 10 Հոկտեմբեր 1952ին, նախագահ Քամիլ Շամունի թիւ 329 հրամանագիրով: Անոր տարածութիւնը սկզբնական շրջանին աւելի ընդարձակ եղած է, բայց Քոնկի ժընէյտի բացումով, անկէ անցնաւ ու ճընէյտէն միացուած է մինչեւ հայոց գերեզմանատուները երկարող որոշ տարածութիւններ, ինչպէս նաեւ հատուած մը ներկայիս Պուրճըի կոչուող շրջանէն: Այժմ տարածութիւնն է մօտ 3 քառակուսի քիլոմէթր, իսկ բնակչութեան թիւը կ'անցնի 180.000ը:

Պուրճ Համուտ յաջորդական քաղաքացիութեան երկու հաւոր Պօղոս Արիս (1952 - 1961), Լուիսի Նարկիզեան (1961 - 1963), Յակոբ Աշեհան (1963 - 1981), մօտաւորապէս չորս ամսուան ժամանակաշրջան մը Շարլ Շիխանի ու ապա Յովակ Քիւրթեան (1982 - 1986), Զաքարիա Մկրտան (1986 - 1994) եւ դարձեալ Յովակ Քիւրթեան:

ԿԱՐԶԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

Քաղաքացիութիւնը տեղական վարչութիւն մըն է, որ իր շրջանին մէջ կը գործադրէ այն պարտաւորութիւնները, որոնք ճշդուած են օրէնքով, եւ որ կը վաշել նւթական եւ վարչական անկախութիւն՝ դարձալ օրէնքի սահմաններուն մէջ:

Մինչեւ 1993 քաղաքացիութիւնը կ'ընկնէր Լեռնալիբանան գործող նախարարի առաջարկով նախարարաց խորհուրդին որոշումով եւ հանրապետութեան նախագահին հրամանագրով այն շրջաններուն մէջ (գիւղ, գիւղաքաղաք, արուածան կամ ընդարձակ քաղաքի որոշ շրջան), որ ունի բնակչութեան որոշ թիւ եւ անոր սեփական եկամուտ կրնայ հասնիլ որոշ գումարի մը, եւ որմէ ետք կը կատարուէր ընտրութիւն քաղաքացիութեան խորհուրդի անդամներուն: Քիչ թիւով բնակչութիւն ունեցող քանի մը գիւղեր կը միացուէին մէկ քաղաքացիութեան մէջ, պայմանաւ որ այդ գիւղերը աշխարհագրականօրէն, շինարարականօրէն եւ էլեմատականօրէն համահամակարգուէին ունենալին:

Քաղաքացիութիւնը ունի որոշումներ տուլու եւ գործադրի իշխանութիւններ:

Որոշումներ տուող իշխանութիւնը քաղաքացիական խորհուրդն է, որուն անդամներուն թիւը համեմատական է քաղաքացիութեան բնակչութեան թիւին (2000ին 8, մինչեւ 4000՝ 10, մինչեւ 10.000՝ 12, մինչեւ 25.000՝ 14 եւ 25.000էն աւելի՝ 16): Թրիփոլին ունի 18 անդամ, իսկ Պէյրութը՝ 24: 1993էն սկսեալ այս տնօրինումները կը կատարուին քաղաքացիական եւ գիւղական գործող նախարարին կողմէ:

Քաղաքացիական խորհուրդները կ'ընտրուին 6 տարի անգամ մը, ուղղակիօրէն տուել քաղաքացիութեան տնտեսներուն մէջ արձանագրուած քաղաքացիներու կողմէ, նոյն այն օրէնքներուն հիման վրայ, որոնց հեթակալ են երեսփոխական ընտրութիւնները: Քուէներու հաւասարութեան պարագային, պաշտօնի կը կանչուի այն մրցակիցը, որ աւելի տարեց է: Գործադիր իշխանութիւնը, իր կարգին, կ'ընտրուի քաղաքացիական խորհուրդին կողմէ՝ բաղկացած քաղաքացիներէ եւ փոխ քաղաքացիներէ, եւ կը գործէ համապատասխան խորհուրդին ցուցումներէն եւ իր հրահանգները գործադրող պաշտօնէութեան խողովակով:

ՊԱՏՄԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Քաղաքացիութեան գլխաւոր պարտաւորութիւններն են՝ պիտեմ ճշդում, վարկերու բացում եւ հալթալթում, համբաներու բարեգործում եւ նորոգութիւն, աղբահաւք, առողջապահութեան վրայ հսկողութիւն, շուրի խողովակներու եւ լուսաւորման ծրագրում, փողոցներու եւ պողոտաներու անուանում, հանքային պարտեմներու եւ հրապարակներու, շուկաներու, զբօսավայրերու, մրցարաններու, խաղավայրերու, լողարաններու, թանգարաններու, հիւանդանոցներու, դարմանատուններու, ապաստանարաններու բացման ուսումնասիրութիւն, միշտ եւ օժանդակութիւն, ժողովրդային տուններու շինութիւն եւ կոյուղիներու թէ աղբահաւքման վայրերու կերտում:

Պուրճ Համուտի քաղաքացիութիւնը երկու հանգրուաններով առաջինը եղած է Լիբանանի մէջ ժողովրդային տուններու կառուցման

ձեռնարկման մէջ: Առաջինը եղաւ հայր Պօղոս Արիսի նախաձեռնութիւնը, իսկ երկրորդը իր ամբողջացումը գտաւ Յակոբ Աշեհանի օրերուն քաղաքացիութեան մարգագաշտին առընթեր:

Առաւել եւս՝ օժանդակութիւն պետական վարժարաններու, կանոնաւորում երթեւեկի, ինչպէս նաեւ՝ ճշդում փոխադրական սակերու, բժշկում կարիքաւորներու, հաշմանդամներու եւ անկարներու, քաշալեղում ակումբներու եւ միութիւններու ընկերային, մարզական ու մշակութային բոլոր գործունէութիւններուն, ճշգրտ քաղաքացիութեան պաշտօնէաներուն բոշակներուն, առողջապահական հսկողութիւն պետական թէ անձնական դպրոցներու վրայ, ինչպէս նաեւ՝ անոնց մասին տեղեկագիրներու պատրաստութիւն, հսկողութիւն շինութիւններուն օրինական չափանիշներով կերտումին վրայ եւ, հակառակ պարագային, տուգանքի եւ, ի պահանջի հարկին, փել զանոնք ու վերաշինել շինութեան տիրոջ հաշուով: Արգիլել մուրացկանութիւնը եւ առնել անհրաժեշտ միջոցաւորութիւնը այն անձերուն նկատմամբ, որոնք կը վտանգեն ալլոց բարոյական ու ապահովութիւնը: Տուրքեր գանձել ըլլալ քաղաքացիութեան ծառայութիւններու, ըլլալ քաղաքացիութեան մէջ կատարուող պետական գործողութիւններու եւ ըլլալ շինարարութիւններու եւ գործատեղիներու արտօնագիրներու տուցութեան մակարդակին, ինչպէս նաեւ յառաջացնել գիշերային պահակներու դրութիւն:

Ընդհանուր գիծերու մէջ այս է շրջագիծը քաղաքացիութեան պարտաւորութիւններուն, որոնց մէջ առաջնահայր դերակատարութիւնը եւ պարտաւորութիւնը ինք իր վրայ առած է Լիբանանի վերաշինութեան եւ Բարգաւաճման գրասենակը (CDR):

Ասոր վրայ պէտք է աւելցնել նորագոյն ծրագիրները:

- 1) Վերաորակաւորել Պուրճ Համուտի Քաղաքացիական մարգարանը,
- 2) Կերտել ապահովագրող մը կազմաձեւերով օժտել զայն,
- 3) Պատրաստել հաշմանդամներու յատուկ արտաքիններու, նստարաններու հանրային վայրերու մուտքեր, ինչպէս նաեւ՝ յատուկ կառուցներ անոնց համար, որոնք ինքնաշարժ քշելու կարելիութիւն ունին,
- 4) Կերտել պարտեմներ եւ բուսականութեան խառնուրդներ:

5) Կերտել հանրային արտաքիններ կարելու կեդրոններու եւ փողոցներու մէջ,

6) Նորոգել մայրերը եւ նորերը աւելցնել,

7) Թուգրել փողոցները եւ բարեգործել գանոնք,

8) Քաշալեղել ընկերային, մարզական, մշակութային եւ ընկերային գործունէութիւնները, յատկապէս ինչ կը վերաբերի հաշմանդամներուն, ծեծերու եւ կարիքաւոր անձերու, եւ կերտել քաղաքացիական հանրային գրադարան մը,

9) Բարելաւել տուրքերու պարտագումն եւ գանձումի դրութիւնները, հարկեր վրայ որոշ տուկոս մը գանձելով տնային թէ աշխատավայրային վարձքերը եւ գանձումներ կատարել փողոցներու վրայ դրուող ծառայութիւններու եւ ցուցատախտակներու փոխարէն:

10) Տարալէն մինչեւ Սիւն Էլ Ֆիլ երկաթուղայինները հանել եւ փոխարինել Պուրճ Համուտի ներքին երթեւեկի խողովակները ընթացող միայն Պուրճ Համուտի առնչուող ներքին համբով մը:

11) Ամբողջացնել Մարաշ եւ Արաքս փողոցներու միայն հետիւտն գործածութեան յատուկ ստալայտանքներ, այն նախատեսութեամբ, որ նման ծրագիրի մը շրջագիծը կրնայ հետագային ընդլայնել:

12) Կամուրջներու տակ եւ անոնց վրայ, ինչպէս նաեւ գետերի վրայ մօտ, նոր կառուցներու շինութիւն:

13) Ճամբորդական բոլոր ընկերութիւններու տեղափոխումը դէպի յիշեալ կառուցներու շրջան:

14) Տարալի բոլորակային գերիտոյման առաջը առնելու միջոցառումներ եւ կանոնաւորում ինքնաշարժներու երթեւեկի ու համբարակալ կանգաւորներու:

15) Ծովեղբերալ շրջանին մէջ յատկացնել տեղ մը, ուր կարելի ըլլայ համալիմբել լքուած եւ անգործածելի դարձած ինքնաշարժները, օրինական բոլոր սկզբունքները յարգելով, ինչպէս նաեւ՝ տուգանելով բոլոր անոնք, որոնք կ'ուզեն վերափոխանալ այդ ինքնաշարժներուն:

16) Քաղաքացիութեան շէնքին վրայ յաւելեալ յարկ մը կառուցումը եւ նախկին յարկերուն ընդարձակումը, արխիւները լաւագոյնս դասաւորելու եւ պահելու նկատառումով, ինչպէս նաեւ՝ արդիականացնելու համար քաղաքացիական գործունէութեան եղանակը informatiqueի օգտագործումով:

Ասոնց վրայ կու գալ աւելեալու անցեալ տարի կերտել կոչուած Երուսաղեմ Միութեան միջադարձային գործակցութեան (Med-Urbs) մարզը: Երուսաղեմ Միութեան եւ Միջերկրականը եղբորդ երկիրներուն միջեւ ստեղծել համագործակցութեան միջին ճիւղ 60 ցանց, որոնց բոլորն ալ ցարդ զբաղած են միայն քաղաքային կանոնաւորման ոչ թէ ընկերային հարցերով, ինչպէս, օրինակ, աղբահաւք, շուրքերու գումար, աղբերու հրկիզման կայաններ, համբաներու շինութիւն, ոռոգման ցանցեր եւ այլն: Պուրճ Համուտի քաղաքացիութիւնը վից

ամիս հետեւել է նախապատրաստական աշխատանքները տանելէ, ինչպէս նաեւ երկու անգամ իբրեւ դէտ (1994) Յուլիսի Լիմասոլի խորհրդաժողովին եւ Նոյեմբերի Հոսմի լիագումարին) ներկայ գտնուելէ ետք, Երուսաղեմ Միութեան Med-Urbsի տնօրէնութեան ներկայացուց զուտ ընկերային ցանցի մը նախաքննարկը "Aide aux handicapes, malades et personnes âgées": Այս ծրագիրը, ներկայացուելէ մէկ ամիս հազիւ անց, ընդունուեցաւ եւ միջին արեւելեան արաբական երկիրներուն մէջ Լիբանանը առաջին երկիրը եղաւ, որուն քաղաքացիութիւններէն մէկը ԱՌԱՋՆՈՐԳի (leader - tete de reseau) տիտղոսը կը ստանալ եւ իր առաջնութիւնը Պուրճ Համուտի քաղաքացիութեան կը համակարգէ աշխատանքները Լիւն (Անգլիա), Փուրթիէ (Ֆրանսա), Պուրճ Համուտի եւ Պալէստինա (Լիբանան) եւ Թարբուսի (Սուրիա) համալիմբել արաբական գործունէութեանց: Ասիկա արգասիքն է Պուրճ Համուտի լայն հորիզոններու բանալու նախաձեռնարկութեան: Ասոր վրայ շուտով աւելեալու եւս պիտի Միացեալ Քաղաքներու Բարգաւաճման (C D) ծրագիրը, որ կ'ընդգրկէ շինարարական նախաձեռնութիւնները աւելի քան 1500 քաղաքացիութիւններու միջեւ, եւ որ կը վաշել վարկեր շարժաշխարհային "Իրաւատան եւ երուսաղեմ զանգաւն մեծ դրամատուններու: Պուրճ Համուտը լիբանանեան առաջին հինգ անդամներէն մէկն է վերոյիշեալ C D Միացեալ Քաղաքներու Համադաշնակցութեան, որուն հաշագահն է նոյնիմանք Լիւն մեր քաղաքացիական գործընկերը՝ Սըր Ճոն Թրիքթը:

Կայ նաեւ համալիբանանեան ծրագիր մը, որ կը վերաբերի Հիւսիսային Միթնի ծովեղբերալ շրջաններու բարեկարգման ու կազմակերպման: Այդ ծրագիրին մէջ կարեւոր տեղ կը գրաւէ Պուրճ Համուտի ծովեղբերը եւ այդ շրջանի հայ բնակչութեան ծովեղբերը՝ Երուսաղեմի ներքին լաւապէս ծրագրելու պարագային միայն կարելի պիտի ըլլայ մեր փափաքները իրագործել Պուրճ Համուտի ծովեղբերին վրայ:

Բոլոր այս պարտաւորութիւններուն տակ կը քաղաքացիութեան պարտաւորութեան անհրաժեշտ գումարները:

Մնայ որ Պուրճ Համուտի քաղաքացիութեան տարբեր է լիբանանեան բոլոր միւս քաղաքացիութիւններէն այն առումով, որ կը ջանալ նաեւ պահպանել Պուրճ Համուտի հայկական դիմագիծը եւ, առաջ, պէտք չէ խոչընդոտներու հանդիպելու ներքին հայերու կողմէ, մանաւանդ որ, եթէ հաւաքական մտածողութիւնը զարգանար անոնց մէջ, պիտի նկատուէին, որ վերջաւորութեան իրենց պիտի ըլլան օգտուողները բոլորաներ ալ ծառայութիւններէն:

★

★★

Անհատական լայն յանձնառութիւնները, որոնց ինքնապատրաստել կերպով ենթարկած է ինքզինք Պուրճ Համուտի քաղաքացիութեան:

Աւելորդ գրուցաբանութիւն պիտի ըլլայ ոմանց կողմէ յարուցուած այն գաղափարը, թէ Պուրճ Համուտը հայաբնակ ու հայահոծ պահելու մեր տեսակետը արդեօք չի՞ իր փափակը Լիբանանին եւ համայն աշխարհին բացուելու կարելիութիւնները, արդեօք կերպով մը չի՞ վերածուիլ Պուրճ Համուտը:

Յոյս տուիք արդէն թէ Պուրճ Համուտը թէ համալիբանանեան, թէ շրջանային եւ թէ միջազգային առումներով բացուած է աշխարհին: Մնաց որ համայնքային դրութեամբ դեկալորուող այս երկրին մէջ, որ մշակութային ինքնուրոյն միաւորներու խճանկար մըն է եւ համայնքներու իրադարձ համակցութեան սկզբունքները կը կիրարկէ, դժուար թէ ընդունելի ըլլայ կեցողի Պուրճ Համուտը, երբ անոր նկատմամբ մեր հոգածութիւնը կը լինի միայն «տ

«ՔԱՐԵԼՈՒՆԻ ԱՇՏԱՐԱԿ»

Ո՞Ճ ԹԷ ՄԻԶՈՅ

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԻ ՂԱՀԱՊԱՆ ՄԸ ԿԸ ՄՏԱՀՈԳՈՒՒ ԱՆԳԼԵՐԵՆԻ ՄԱՔՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱԿԱՏԱԳԻՐՈՎ

Ինչո՞ւ չունենալ Անգլիական կաճառ մը, ֆրանսական Ակադեմիայի հետեւողութեամբ, պաշտպանելու համար անգլերէնը ամերիկա-նացումէ... Վերջերս այս տեսակետը յայտնուած է անգլիական թերթի մը մէջ: Անոր հեղինակն է Մորիս Տրիւն, Ֆրանսայի մշակոյթի նախկին նախարար մը եւ 1986ին ի վեր ֆրանսական Ակադեմիայի մշտական քարտուղարը:

Ֆրանսերէնը օտար լեզուներու ապրեցութեան պաշտպանելու ապարդիւն պայքարէն ետք Տրիւն բրիտանացիները կը հրաւիրէ դէմ դնելու ամերիկեան անգլերէնի «մթին» հոսանքին, որ՝ «կը յորդի յատենտոյական հաղորդակցութեան, հրապարակայնութեան, վաճառականական ճամբորդութեան, դրամատուներու, տարրալուծարաններու եւ արդի ճարտարարուեստներու ճամբով, պարպելով յապաւուններու խառնարան մը, պարպաբանութեամբ ուղղափոխութեան կարկտան մը, խայտաբղետ նորաբանութիւններ, անճարակ ստուգաբանութիւն, անտեսուած քերականութիւն, համատարած կոպտութիւն», ինչպէս կը գրէ ան:

Տրիւնի գրասենեակին պատերուն վրայ 17րդ եւ 18րդ դարու ակադեմիկոսներու դիմանկարներ անմահութիւնը «կը դիտեն»: Անոնց շուրջին ան կը մտածէ, թէ անգլերէնը արդէն իսկ շատ աւելի աղաւաղուած է, քան՝ ֆրանսերէնը: Կը նախատեսէ, որ 50 տարի ետք պէտք պիտի ըլլայ բառարանի մը, որպէսիկ անգլիացիք եւ ամերիկացիք հասկնան զիրար:

«Թերեւս մարդիկ նուազ կը նշմարեն այս իրողութիւնը, որովհետեւ անգլերէնի շարահատութիւնը նուազ ճշգրիտ է, քան՝ ֆրանսերէնինը: Կը համարձակիմ յայտարարելու, թէ անգլերէնը ամէնէն դիւրին լեզուն է, զոր կարելի է վատ խօսիլ, ինչ որ անոր յաջողութեան պատճառներէն մէկն է: Իսկ ֆրանսերէնը շատ դժուար է, զայն խօսողը միշտ կը զգայ, թէ սխալ մը պիտի գործէ» կ'ըսէ Տրիւն:

Իրօք, ֆրանսացիի մը համար ամէնէն մեծ գովասանքը պիտի ըլլար հաստատել, թէ լաւ ֆրանսերէն կը խօսի: Տը Կօյի մասին արդպէս կ'ըսէին նոյնիսկ անոր հակառակորդները, իսկ Ֆրանսայի Ազգային Ճակատին ղեկավար Ժան-Մարի Էր Փենի ամէնէն «վրդովիչ» լատիւնները ստորադասական եղանակով բազմալատ տխրապետութիւնն է...

Լեզուի հանդէպ նման կեցուածքի պատասխանատուն Ֆրանսական Ակադեմիան է, որ խօսեցաւ ինչ կը շնորհէ լատիւն դիրք:

«Անգլիոյ մէջ, երբ լեզու, որ հրապարակախօս մը կը մըրտնոյր, կրնայ վստահ ըլլալ, որ պահպանողական մըն է, կամ հաւանաբար

յորտ մը: Իսկ եթէ ուշադիր անգլերէն գործածէ, հաւանաբար աշխատանքական մըն է: Ֆրանսայի մէջ տարբեր է», կը բացատրէ Տրիւն:

Մինչ Ֆրանսայի մէջ լեզուն ոճ է, Բրիտանիոյ մէջ անիկա փայլելու միջոց չէ: Լաւ դաստիարակութիւն ստացած բրիտանացի ինքնաբերական խելացի ցոյց չի տար: Ֆրանսայի մէջ գրագէտը կը պատուով իրեն գիրք մարդ (օմ տը յէթը): Իսկ Անգլիոյ մէջ ամէն ոք կը գրէ եւ գրելը պարպապէս նախասիրութիւն մը կը նկատէ:

Ֆրանսերէնը, Ֆրանսայի պաշտօնական լեզուն դարձած է 1539ին, իսկ Ֆրանսական Ակադեմիան, որ ֆրանսերէնի գերագոյն պաշտպանն է, հիմնուած է 1635ին, Ռիշելիոյի կողմէ: «Որոշ է, թէ այն երկիրն ենք, որ լեզուն պետական հարց է: Ակադեմիան գերագոյն իտրիտորի մը դիրքը կը վայելէ», կ'ըսէ Տրիւն:

Սակայն արդեօք կարելի՞ է օրէնսդրել լեզուն: «Ոչ աւելի, քան ինչ որ եկեղեցին կրնայ օրէնսդրել վարուելակերպը: Անիկա կրնայ քեզի տալ մեղքի պատգամ մը: Այն է մեր դերը, մեղքի պատգամ մը առթել», կը պատասխանէ Ֆրանսական Ակադեմիային մշտական քարտուղարը:

Մինչ Տրիւն կ'առաջարկէ բրիտանացիներուն հիմնել իրենց սեփական ակադեմիան, անդին կը խոստովանի, թէ նման բան մը անհաւանական է, որ պատահի, որովհետեւ անգլիացիք լատիւն կամ մը չեն զգար իրենց լեզուն հետ, ինչպէս ֆրանսացիները կը զգան: Հետեւաբար ան կը մտածէ, թէ «ակումբ» մը աւելի պիտի համապատասխանէր բրիտանացիի նկարագիրին: Բրիտանացիք բազմաթիւ ակումբներ ունեցած են, իբրեւ արդիւնք պատմական կամ քաղաքական լատիւն պալմաններու:

Ֆրանսական Ակադեմիան բաւական արտառող հիմնարկ մըն է: Անոր անդամները կը հազնին հապի վերը, որ սովորաբար սեւ կ'ըլլայ: 50 տարին անգամ մը կը հրատարակեն նոր բառարան մը, ապա դարձաւ կը սկսին նոյն աշխատանքին: Սխալ կերպով կը կոչուին «անմահներ», իսկ անոնց քարտուղարը՝ «մրջտական»: Իր հիմնադրութիւնէն ի վեր Ակադեմիան ունեցած է 30 մշտական քարտուղարներ: Առաջինը՝ Վալենթին Բուրսար այդ դիրքը վաւելած է 41 տարի:

«Անմահ» բառը կը վերաբերի ոչ թէ ակադեմականներուն այլ՝ ֆրանսերէնի անմահութեան: Իսկ մշտական քարտուղար մը ունենալը կ'ապահովէ ակադեմիային շարունակականութիւնը...

ՎԵՐԱԴԱՐՁ՝ ԱՐՄԱՏՆԵՐՈՒՆ

ՈՒՔՐԱՆԱՑԻՔ ԽԱՌՆ ԶԳԱՅՈՒՄՆԵՐՈՎ ԿԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՆ ԻՐԵՆՑ ՄԱՅՐԵՆԻՒՆ

Խորհրդային ժամանակներէն դուրս եկած ուժքանցիք իրենց անվտանգութենէն չորս տարի ետք տակաւին կը դարձնեն իրենց խնդրութիւնը: Այդ ճամբուն վրայ շատեր կը մտածեն, թէ սխալ գաղափար մըն է ուսերէնը պաշտօնական լեզու հռչակելը: Թէեւ ուժքանցիքը ցարկ կը լսուի փողոցներուն մէջ, սակայն ուժքանցիքը գայն կը նախընտրեն իրենց դասաւանդումի լեզուն:

Ուժքանցիքը 52 միլիոն քաղաքացիներու առօրեայ կեանքի մէջ տակաւին ուսերէն կը գործածեն: Մինչ ուժքանցիքն իր պարտականութիւնը կը գործածեն: Մինչ ուժքանցիքը սկսած են անդրադառնալ, թէ իրենց երկիրը կառուցելու համար անհրաժեշտ է ունենալ պետական մէկ լեզուն:

Անկախութենէն ետք Ուժքանցիք արեւելեան չրջաններու ընկերները ընդգրկեցան, երբ ուսերէնը գրկուեցաւ իր պաշտօնական դիրքէն եւ ուժքանցիքը հռչակեցաւ պետական միակ լեզուն: Անոնք լաւ ուժքանցիքն չգիտնալով՝ ինքնաբերական լեզուները արեւելեան պետականութեան գաղափարը, յայտարարելով, որ իրենք գիրքէն աւելի մօտ կը գտնուին դրացի Ռուսիոյ: Անոնց համաձայն, մայրաքաղաք Քիեւի մէջ հաստատուած իշխանութիւնները կը գտնուին արեւմտեան Ուժքանցիքի ազգայնականներուն ազդեցութեան տակ: Իշխանութիւնները կը պարտադրէին, որ անոնք իրենց մանուկները ուղարկեն ուժքանցիքի լեզու դասաւանդող մանկապարտէզներ: Իսկ չափաւաններուն աշխատանքի կարելիութիւնները, սահմանափակուած էին լեզուական խտրականութեամբ:

Այսօր պատկերը բաւական փոխուած է: Քաղաքացիք իրենց պետական պաշտօնական արձանագրութիւնները կը կատարեն ուժքանցիքով, առանց որեւէ դժկամութիւն արտայայտելու: «Իմ գիտելու մէջ իմ քաղաքացիքն է, իմ քաղաքացիքն է, իմ քաղաքացիքն է, իմ քաղաքացիքն է», կ'ըսէ ուժքանցիքի տրամաբանութիւնը:

Ուժքանցիքը նախագահ Լէոնիտ Բուշմա ժողովրդային գանգուածներուն գորակցութիւնը շահեցաւ արեւելեան Ուժքանցիք մէջ, երբ 1994ին տեղի ունեցած ընտրութիւններուն նախօրեակին յայտարարեց, թէ կը նախընտրէ ուսերէնը հռչակել պաշտօնական լեզուն: Այժմ ան «մոռցած» է իր նախընտրութիւնը: Իսկ ազգայնական եւ ուսամշտ ուժքանցիքներուն միջեւ նախատեսուած բախումը երբեք տեղի չունեցաւ:

Նախագահ Բուշմա բաւական աշխատեցաւ բարեփոխել իր կորստուած ուժքանցիքները եւ այժմ հանրութեան մէջ միայն ուժքանցիքն է կը խօսուի:

«Լեզուի հարցը բարդ է: Անոր պէտք է մօտեցնու միայն

պատմութեան պայմաններով: Սակայն միշտ քսած եմ, քի, պետական միայն մէկ լեզու կրնամ ունենալ, այդ պէտքով իմ քաղաքացիքն է: Ինչ կը փոխարկի պաշտօնական դիրքի միշտ քսած եմ, քի, ուսերէնը բնաւ կարելի չէ, նկատել իրեն օտար լեզուն: Մեղքով աւելի նման կը ըմբոս, բայց Բուշմա լեզուն, քսած է նախագահը հարցազրույցի մը աւելի մօտ:

Ուժքանցիքն ու ուսերէնը թէեւ որոշ նմանութիւններ ունեն, սակայն նոյն լեզուն ըլլալէ շատ հեռու են: Անոնց կապը կը նմանի սպաներէնի եւ փորթուգալերէնի կապակցութեան: Այն ուսերը, որոնք ուժքանցիքին ծանօթ չեն, չեն կրնար հասկնալ գայն: Երեք դար շարունակ, նախ ցարական, ապա համայնափայ իշխանութիւններուն կողմէ Մոսկուայի ի գործ դրած ճնշումներուն ենթարկուելէ ետք, այժմ ուժքանցիքն իր զանազ կը վերադառնալ պետական եւ առօրեայ կեանքին:

Պաշարը գտնուի է Քիեւի մէջ, ուր ուսերէնը տակաւին ամէնէն աւելի խօսուած լեզուն է: Մարդիկ տակաւին կը ծիծաղին, երբ մէկը փողոցին մէջ ուժքանցիքնով դիմէ իրենց:

«Ոչ ոք կը իմ քի, միայն միայն միայն միայն: Սակայն այժմ ունիմ միայն սեփական երկիրը եւ կարելի չէ, փշրուած ծաղիկներով մը ընկերները իրարու փակցնել: Ամ, միայն պէտք է, զիտնալ իր լեզուն, կ'ըսէ ուժքանցիքն ուսուցիչ մը:

Ուժքանցիքն ի տարածումը որոշ յառաջդիմութիւն կ'արձանագրէ մասնաւորաբար զարգացնելու մէջ: Թէեւ ուժքանցիքն ու ուսերէնը զարգացնող զարգացնող կը կազմեն զարգացնող ընդհանուր լեզուն 11 առ հարիւր համեմատութիւնը, սակայն ուժքանցիքն լեզուն մանկապարտէզները եւ ապա տակաւին են:

Սկիզբը գիտաւոր հարցեր եղած են ուժքանցիքն ու ուսերէնը ծնուի: Իսկ ներկայիս հետզհետէ աւելի մեծ թիւով ուսուցիչներ կը սորվին ուժքանցիքնով դասաւանդել իրենց դասակները:

Ուժքանցիքն իրանայի տարբեր կը նկատուի համայնափայնութեան տապալումէն ետք երկիրը վերակառուցելու մէջ: Սակայն քաղաքացի մտայնութիւնները փոխելը դժուար է: Շատեր կը գտնեն, թէ հարցը իրենց գործածած լեզունն աւելի իրենց նոր ինքնութեան յարմարին է:

Իսկ միայն ուժքանցիքն ու ուսերէնը զարգացնող զարգացնող մը տնօրէնը իր աշակերտներուն մասին խօսելով կ'ըսէ: «Այս երկիրները ապագայի մտայնութեամբ կը մեծան: Իր գիտակցին, քի, շատ քան կարելի է, իրենց մէջ»:

ԶՈՒԼՈՒՄԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՍՊԱՆԵՐԷՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆԾԵ ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆԸ
ՆՈՅՆԻՍԿ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՊԻՍՄԱՐԶԻ ՄԷՋ

Նորթ Տաքսիդայի (Միացեալ Նահանգներ) Պիտարք քաղաքին մէջ գերմանացի գաղթականներու թիւները կը քննարկուին սորվելով շրջանին ամէնէն ժողովրդական օտար լեզուն, սպաներէնը:

Ասիական հաւանական ընտրութիւն մը կրնայ թուիլ քաղաքի մը մէջ, որ կը գտնուի Մեքսիկայի 1600 քմ. զէպի հիւսիս եւ ունի սպանական ծագումով շատ փոքրաթիւ ընկերութիւն մը: Նորթ Տաքսիդայի 640 հազար ընկերութեան մէջ աւելի քան 50 տոկ սպաներէնը լեզունն է: Մինչեւ 1990 ընկերութեան քառորդը գերմանախօս էր: 1990ին ի վեր սպաներէնը սորվող աշակերտներուն թիւը աւելցած է 50 առ հարիւրով: Գերմաներէն սորվող 1 աշակերտի զմայն 6 հոգի սպաներէն կը սորվի:

Նորթ Տաքսիդայի մէջ պատահած այս երեւոյթը ցոյց կու տայ Միացեալ Նահանգներու տարածքին լեզուի գործածութեան հասանքներուն պատկերը: Անգլերէնը ետք սպաներէնը դարձած է այս ցամաքամասին վրայ ընդհանրապէս գրութեան երկրորդ լեզուն:

Քառորդ դար առաջ սպաներէնը գերմանացիք ֆրանսերէնին, դառնալով ամերիկեան քաղաքներուն մէջ դասաւանդող ամէնէն ժողովրդական երկրորդական լեզուն:

«Արեւմտական բան մը կալ հոս: Նորթ Տաքսիդայի մէջ սպանական ծագումով մեծամասնութիւն չկալ: Մեր գերմանական ժառանգութեամբ եւ Գաւառայի մօտ ըլլալով, աւելի տրամաբանական պիտի ըլլար գերմաներէն եւ ֆրանսերէն սորվելը, քան թէ սպաներէնը», կ'ըսէ ֆրանսերէնի դասախօս մը, որ կը պաշտօնապէս Նորթ Տաքսիդայի Մայնթ Նաւարարանին մէջ:

Ամերիկեան համալսարաններու մէջ 1988ին 1990ի միջեւ գերմաներէն սորվողներու թիւը պակսած է 38 առ հարիւրով, իսկ ֆրանսերէն սորվողներուն՝ 30 առ հարիւրով, մինչդեռ սպաներէնի ուսուցումը աւելցած է 48 առ հարիւր համեմատութեամբ: Սպաներէնի դասընթացներու կը հետեւի աւելի քան 534 հազար ուսանող:

Կարգ մը մասնագէտներ այս երեւոյթը կը վերագրեն Միացեալ Նահանգներու եւ Եւրոպայի միջեւ մշակութային կապերու թուլացումին եւ աւելի «ամերիկեան» ինքնութիւն մը իերտելու մարտաքին:

Մինչ Նորթ Տաքսիդայի մէջ ընկերային երիտասարդ գերմանացիները սպաներէն սորվողը նպաստաւոր կը նկատեն, որովհետեւ անիկա օգտակար կրնայ ըլլալ որեւէ նահանգի մէջ, միւս կողմէ աւելի տարեց սերունդը վիշտով կը դիմաւորէ երեւոյթը: Ամերիկայի ընկերութեան քառորդը գերմանական ծագում ունի: Տարեց սերունդը կը իշխէ Ա. Այսար համալսարանին մինչեւ 1950ական տարիները իր զէմ շրջափայտը ծնունդէ քաղաքականութեանը: Երեք սերունդի պարտադրուած ծուլումը պատճառ դարձած է, որ այսօր գերմանախօս սակաւաթիւ հաւաքականութիւններ զոյգութիւն ունենան Միացեալ Նահանգներու տարածքին:

Մինչեւ 1950ական տարիներու սկիզբը զաշտային հեռաւոր գիւղաքաղաքներու

«դարկուած» ճարտարապետներ գերմանալեզուներ կը փնտռէին հասկցուելու համար գերմանացի մշակներուն հետ: Սակայն երկու աշխարհամարտերը պատճառ դարձան, որ գերմաներէնի գործածութիւնը արգիւյտի Միացեալ Նահանգներու տարածքին: Գերմաներէնը յատուկ հրամանագիրներով արգիւյտեցաւ եկեղեցիներու, վաճառատուներու, նոյնիսկ հեռաձայնային խօսակցութիւններու մէջ: Կաշկանդութեան նաեւ գերմաներէնը յոյս տեսնող սրաթերթներ:

ԱՌԱՆՑ «ՎԵՐԱԿԵՏԻ...»

ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՔ ԿԸ ՓՈՐՁԵՆ
ՊԱՐԱՑԱՆԵԼ ԻՐԵՆՑ ԼԵԶՈՒՆ

Գերմաներէնը մեր առօրեային մաս չի կազմեր: Հետեւաբար աշխարհի ուշադրութեան հաւանաբար վրիպած կընայ ըլլալ, որ անիկա դատապարտուած է արդիականացալու, թէ՛ ոչ շատ մօտիկ ապագային: Այս որոշումը առնուեցաւ անցեալ Գերմաներէնի, երբ Գերմանիոյ 6 նահանգներէն նախարարները միաձայնութեամբ գերակացուցին, թէ գերմաներէնի վերաբերող 52 խիստ օրէնքները պէտք է բաւական կըրճատուի եւ սահմանափակուի 9 օրէնքի շուրջ:

Գրելու համար բաւական բարդ լեզու մըն է գերմաներէնը: Անիկա հիմնուած է բաւական փառքաւ բարդ բառերու կազմութեան վրայ եւ գոյականներու պարագային՝ զրգիւցիկի առատ գործածութեան: Աւելի՛ն, պէտք է յարգել ձայնակետերու (պետաւորի հնչիւնը փոխող երկու կէտեր) հմայեցող գործածութիւնը, ինչպէս նաեւ յունական պէթալին մեծագոյն գոյգ «s» տառին ձեւը:

Գերմանացի նախարարները իրենց հանդիպումին առիթը օգտագործեցին գերմաներէնի թարգմանչի մօտ օտար լեզուներէ փոխառումներէն: Անոնք գոյգ «s» տառին ձեւը պարագայէ վերածեցին «ss»-ի՝ ձայնաւոր մը առաջ՝ գործածուելու պարագային: Նոր օրէնքներ սահմանեցին թարգմանչի մօտ օտար լեզուներէ փոխառումներէն: Ասիկա քիչ մը հանգստութիւն պիտի պարգեւէ գերմաներէն գրողներուն, որոնք իրենց գրասեղանին ետին մտածելով փորձեն առանց իրենց մտախտը թողթել բարձրացնելու, հասնիլ թրթուռի մօտ «անգլիզմայի» ծաւալով բառի մը օտարութիւնը:

Համեմատ բարեփոխութիւններ... թէ՛ն գլխազիրները կը շարունակեն հարստութիւն «տողանցել» ոչ միայն բոլոր գոյականները, այլեւ իրենց գոյական գործածուած ածականները յայտնաբերել գլխազիր պիտի գրուին: Իսկ ստորակետները կը մնան պարտադիր օրէնք, գրեթէ իւրաքանչիւր բառէ ետք...:

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՐԻԶ

ՊԵՏԵԻՆԵՐԸ ԿԸ ԶԳՏԻՆ ԻՐԵՆՑ ԼԵԶՈՒՆ
ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆԱՑՆԵԼ ՄԱՐՈՔԻ ՄԷՋ

Վերջերս պետեւիներու իմբացուելիւնները դիմած են Մարքի իշխանութիւններուն, որպէսզի յաշտուեալուեան հանձնար իրենց լեզուն եւ անոր ուսուցումը պարտադիր դարձնեն զարգացնելու մէջ:

Հիւսիսային ափրիկեան կազմակերպութիւններէ եւ մարքեան միութիւններէ կազմուած իրաւունք մը, որ հաստատուած է Փարիզ, կը յայտարարէ, թէ պետեւիներու լեզուն պէտք է հանձնուի իրենց ազգային լեզուն:

Պետեւիները Մարքի 26 միլիոն բնակչութեան մէջ մեծամասնութիւն են: Ռապարի մէջ հրապարակուած հաղորդագրութեամբ մը վերոյիշեալ իրաւունքը կ'ըսէ, թէ պետեւի լեզունները մէջ ծրագրուող սահմանադրական բարեփոխումներէն եւ պահանջել, որ պետեւիները մշակույթը նկատուի մարքեան ինքնուրեք կորիզը:

Մարքի մէջ պետեւիներու մշակութային ընկերակցութիւնները կը պնդեն, թէ երկրին ցեղային պատկերը կը պարզեն պետեւիներէ եւ ոչ թէ արաբներէ: Անոնք տարիներէ ի վեր կը պայքարին պահանջելով, որ իրենց լեզուն դասաւանդուի պետական դպրոցներու մէջ:

Կը սպասուի, որ Մարքի Հասան Բ. Բազաւորը տարիներէ ի վեր հրապարակեալ սահմանադրական բարեփոխումներէն իր ծրագրը, որ բարեփոխութիւններ պիտի կատարէ իրաւունքաւորութիւններ պիտի առնի պիտի տալ շրջանային աւելի լայն

ներկայացուցչութեան: Երկու տարի առաջ թագաւորը յայտարարած էր, ի պետեւիներու լեզուն արաբերէնի կողքին պէտք է դասաւանդուի նախակրթարաններու մէջ: Սակայն չէր ճշգրտ. թէ երբ պիտի սկսէին դասաւանդութիւնները



ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱԶԴԱՆՇԱՆԻՆ

ԻՆՉ ԿԸ ՍՊԱՍՈՒԻ ՊՈՔԱՅԷՆ

Անցեալ շաբաթավերջին սկսաւ Արժանթինի ֆուտբոլի ախոյեանութիւնը: Մէկ տարեշրջանի ընթացքին, երկու անգամ ախոյեանութեան մրցաշարք տեղի կ'ունենայ Արժանթինի մէջ: Օգոստոսէն Դեկտեմբեր՝ Սփերթուրա (բացում), իսկ Մարտէն Յուլիս՝ Քլաուսուրա (փակում):

Տարեշրջանի երկրորդ ախոյեանութիւնն է որ կը սկսի: Բոլորին աչքերու անգամ մը եւս ուղղուած են մէկնէն ժողովրդականութիւն ունեցող կազմին՝ Պոքա Ժուլիոյ գլխին, որ իր կազմէն ներս ունի դարուս մարզիկներէն՝ Տիեկո Մարատոնեան եւ 1988ի Մոնտիայի անոոր գործակիցը՝ մարզիչ Քարլոս Պիլարտոն: Անոնք նոր հաշտութեամբ են:

Արդեօք ինչ պիտի լայ Պոքայի վիճակը՝ ախոյեանութեան մրցումներուն: Քլաուսուրա Քանի-ճիայի կողքին, խումբին միացած է վեթերան միջնապահ խոսէ Պասուալոս (32 տարեկան): Ան եղած է ախոյեան վեյէս Սարսֆիլտի խումբէն:

Վեց տարիէ ի վեր ախոյեանութեան բաժակէն զրկուած Պոքա սկսած է մտահոգել իր հազարաւոր համակիրները: Վերջին ախոյեանութեան, խումբը մինչեւ վերջին շաբաթները պարագլուխի դիրքին վրայ էր, բայց յանկարծ կորստեց իր ընթացքը եւ պարտութիւններ արձանագրելով, բաժակը զիջեցաւ Վեյէս Սարսֆիլտին:

35 տարեկան Մարատոնեան անցեալ ախոյեանութեան ձախաւերութիւններէ կ'ուզէ մոռնալ եւ նորէն մը իր կազմին եւ մարզիչ Պիլարտոնի հետ: Այս ախոյեանութեան,

Մարատոնա չուցեր անցեալ տարեշրջանի պէս լեւոր չտեսած մագլցելով: Ան կ'ուզէ թէ Պոքա կը մնայ գօրաւոր կազմը, սակայն Ռասինկի, Սան Լորենտիոյ եւ Վեյէս Սարսֆիլտի ետին:

Գրեթէ նոյն կարծիքը ունի մարզիչ Պիլարտոս, որ «էլ Կրասֆորմ» օրաթերթին հետ հարցազրոյցի մը առիթով, րտաւ թէ Պոքա չուտով չի կրնար ախոյեանութեան տիրանալ:

«Մէկ տարի յուրջ աշխատանքի կարգին, իսկ 4րդ կարծեմ, թէ չորրորդ կամ հինգերորդ կը հանդիսանանք», աւելցուց ան:

Մարատոնա անցեալ ախոյեանութեան սկիզբը բացաւ իւր, մինչեւ Ռասինկի դէմ 6-4 արդիւնքով պարտութիւնը: Այժմ ան հոգեբանական տագնապներէ կը տառապի եւ հոգեբուի մը կ'աջգնէ իր միջնապահներէն: Աւատուտեան ժամը 16ին արթննալով եւ խոստիկին յատուկ ցուցմունքներ մտիկ ընելով, Մարատոնա թօթափած կը թուի լայ իր բարոյութիւնը:

Պոքայի թիւ մէկ մրցակիցը՝ Ռիվար փլէյթ, որ իր կարգին լաւ վիճակի մէջ չէ, կազմէն ներս առած է միջնապահ յաւաքապահ Ռամոն Մետինա Պելոնա (Եռքահամա Մարինոս) եւ



Տիեկո Մարատոն

«խաղացի» խումբն Սորի-տանքի կարիքը կայ:

Ախոյեան վեյէս Սարսֆիլտի առանց խոսէ Պասուալոսի, կը մնայ գօրաւոր կազմ մը: Ան ունի հրաշակաւոր բերդապահ խոսէ Լուիս Զիլաւերթին, որ այժմ կը նկատուի աշխարհի լաւագոյնը:

Ռասինկի շատ բան կը պարտի իր երիտասարդ զոյգին՝ Մարսելո Տելկատոնի եւ Քլաուսուրա Լոփի-սի, որոնք Լատին Ամերիկայի դատիկներս, ներս, Ողիմպիական գոյնէ մարցումներուն փայլեցան Արժանթինի ազգային խումբին հետ:

Արդեօք ինչ պիտի պատահի Յուլիոն: Պոքա պիտի կարենալ յետագային զոհաբերել իր համա-կիրներուն, թէ անգամ մը եւս փուլ պիտի գայ:

ՄԱՆՉԵՍԹԵՐ ՄԻԹԻ ՊԵՏԻ ՕԺՏՈՒԻ ՆՈՐ ՄԱՐԶԻԿՈՎ ՄԸ

Անգլիոյ բարձրագոյն դասակարգի Մանչեսթր Սիթի ակումբը, որ կը գտնուի վտանգաւոր գօտիի մէջ եւ իր հասակարգ իջնելու վտանգին տակ է, շարաւարակներէն, իր շարքերուն միացուց ծնունդով գուլիցերայի՝ խաղացի Ճիուսեֆի Մացարելին:

22 տարեկան Մացարելի, որ մաս կը կազմէ Ֆ. Ք. Յիւրիսին, մինչեւ այս եղանակի աւարտը մաս պիտի կազմէ Սիթիին:

Սիթիի նախագահը՝ Տրենտ Լի, յայտնեց որ փորձ-մրցումի մը ընթացքին, նկատուած է թէ ան ինչ յատկութիւններով օժտուած մարզիկ մըն է, հետեւաբար Մանչեսթրի կապիտները իրենց շարքերուն միացուցին Ճիուսեֆին, որ անցեալ տարի մաս կը կազմէր Զուլիցերիոյ 21 տարեկանէն վար կրտսերներուն ազգային խումբին:

Իր կարգին, Ճիուսեֆի յայտնեց, թէ շատ բան պիտի Սիթի ակումբին մասին: Ան րտաւ, թէ խումբը ունի լաւ մարզիչ մը՝ Էրիկ Պրի, հետեւաբար անոր շարքերուն միանալով՝ ան կ'ուզէ իր կարողութեան չափով օժանդակել Սիթիին, որպէսզի բարձրագոյն դասակարգ մնայ:

ՊՈԼԻՎԻԱ – ՓԵՐՈՒ 2 – 0

Ֆուլթուրի բարեկամական մրցումի մը ընթացքին, Պոլիվիա 2 – 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Փերուն, Սանթա Քրուզի մէջ (Պոլիվիա):

1998ի Մոնտիայի գոյնէ մրցումներուն պատրաստութեամբ, Պոլիվիա այսպիսով արձանագրեց յաջողական իր երրորդ յաջողութեան, իսկ Փերուն կրեց յաջողական իր երրորդ պարտութիւնը:

Պոլիվիա, իր մոնիթինգի մարզիչ Տիւսան Տրաս-քովիչի հետ, այս մրցումէն առաջ 4 – 1 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Փարակուէլը եւ յաջողական Սրի մրցումն ըլլալով մնացած էր անպարտելի:

Յաւաքապահ Միլթր Քոնսալար, որ Փերունի դէմ կը կատարէր իր միջնապահի առաջին մրցումը, յաջողեցաւ նշանակել իր կազմին երկու կոյերը:

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ ԻՐ ՄԵԿ ՄՐՅՈՒՄԸ ԻՐ ԴԱՇՏԷՆ ԴՈՒՐՍ ՊԵՏԻ ԿԱՏԱՐԷ

Յրանսայի ֆուլթուրի ֆուտբոլիստներին մէկ պատասխանատուն յայտնեց, որ Սէնթ Էթիէնի զաւոր մրցումի մը համար փակ պիտի մնայ, որովհետեւ անոր համակիրները անցեալ ամիս, Լիոնի դէմ մրցումին, անկարգապահ գոյնուած էին:

Սէնթ Էթիէն – Լիոն մրցումը երկու անգամ ընդմիջուած էր: Սէնթ Էթիէնի համակիրները, Լիոնի բերդապահ Փասթալ Օլմերսի վրայ քարեր եւ այլ տեսակի իրեր նետած էին:

Հետեւաբար, Մարտ 16ին Սէնթ Էթիէն Քաննի դէմ իր զաւորին վրայ կատարելիք մրցում պիտի խաղայ չէլզոք զաւոր վրայ:



Փասթալ Օլմերս

ՓԱՐՄԱՅԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԿԸ ՀԵՐՔԷ ՍԱՆՅԻ ԸՍԱԾՆԵՐԸ

Ռէյալ Մատրիտի նախագահը՝ Լորենսո Սանց, անցեալ շաբաթ յայտնեց, որ Ա-



Ֆապիո Քափելո

Սէ Միլանի մարզիչը՝ Ֆապիո Քափելո արդէն իսկ պայմանագրութիւն մը ստորագրած է Փարմա ակումբին հետ եւ յառաջիկայ եղանակին, այլ խումբին մարզիչը պիտի դառնայ:

Սանց րտաւ, որ Քափելո չի կրնար Ռէյալ Մատրիտի մարզիչը դառնալ, որովհետեւ արդէն իսկ համաձայնագիր մը ստորագրած է իր նոր ակումբին՝ Փարմա-

յի հետ: Փարմայի նախագահը՝ Ճիուսեֆի Փետրանեսչի հերքեց այդ լուրերը, իսկ Սանց ինչ համարձակութեամբ այդ պիտի յայտարարութիւններ կը կատարէ Քափելո Փարմայի տոմարներուն վրայ չէ ստորագրած, այլ կը կարծեմ, որ Ռէյալ Մատրիտի միացած է:

Անցեալ շաբաթ Քափելո սպանական «Մարքա» օրաթերթին հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին յայտնած էր, թէ Ռէյալ Մատրիտի փոխանցումը յարմարագոյն առաջարկներէն է, րան մը՝ որուն մասին անդրադարձած էր նաեւ իտալական մամուլը, բայց Փարմա անոր փոխանցումը նկատած էր աւելի հաւանական:

Այս եղանակի աւարտին Ա. Սէ Միլանի հետ Քափելոյ



Լորենսո Սանց

յոյի պայմանագրութիւնը վերջ կը գտնէ, սակայն ոչ Քափելո եւ ոչ ալ ախոյեանութեան աշխու պարագրութիւն կատարած են, թէ ինչ պիտի լայն իրենց յառաջիկայի քայլերը:

Նշենք, թէ Ա. Սէ Միլան Քափելոյի հետ երեք անգամ շահած է իտալիոյ ախոյեանութիւնը, մէկ անգամ ալ՝ Եւրոպայի բաժակը:

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՌԵԱԿՏԻՎՈՒԹԵԱՆ

«Ազգայն» մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գործով (հաստատութեանց) պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատումներ կաշարքել «Ազգայն» ծանուցումներու գրասենեակը:

ՏԵՓՈՐԹԻՈ ՔՈՐՈՒՆԱ – ՊԵՊԵՐՈ «ԱՄՈՒՍՆԱԼՈՒԾՈՒՄ»

Սպանական ոստիկան մը շաբաթավերջին յայտնեց, որ Պարսելոնա եւ Վալենսիա արդէն իսկ բանակցութիւններու սկսած են Տեփորթիո Քորոնա ակումբին հետ, անոր պրագիլիացի մարզիկին՝ Պեպեթիոյ ստորագրութիւնը ձեռք ձգելու համար:

Պեպեթո, որ իր մարզիչին՝ Ռոն Թոշաքի հետ լաւ յարաբերութիւն չունի, անցեալ Հիմզաթի օր Լիւր-պայի բաժակի խումբերու բաժակի մրցաշարքի քառորդ աւարտականի երթի մրցումին չմասնակցեցաւ (Լեւալ Սարակոսայի դէմ):

Տեփորթիոյ նախկին մարզիչը՝ Արսենիո Իլլե-գիսա, որ այժմ Լեւալ Մատրիտի մարզիչն է, պատկերաստիճան հարցազրոյցի մը ընթացքին յայտնեց, որ մարզիչ – մարզիկ վատ յարաբերութիւններ խումբին յառաջդիմութեան արգելք կը հանդիսանան:

Նշենք, թէ Պեպեթո, այս եղանակէն առաջ իսկ սպանացած էր լքել իր կազմը, երբ տուգանքի ալ եմքարկուած էր իր արձակուրդէն ուշ եկած ըլլալու համար:

Պարսելոնա, որ Պեպեթիոյ ազգային խումբի խաղընկերներէն՝ Ռոմարիոյ մեկնումէն ի վեր տակաւին չէ կրցած յառաջապահ մը գտնել, կը փորձէ իր շարքերուն միացնել պրագիլիացիին:

Վալով Վալենսիայի, անոր պատասխանատուները յայտնեցին, որ խումբին յառաջապահին՝ Խոսէ Վալվէ-սի վիրաւորուելէն ետք, ճիշդ կը թափեն, որ մը յառաջապահով մը օժտուին:

ՍԱՆ ՓԱՌԻԼՈՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՓԱԼՄԵՅՐԱՍ – ԿՈՒԱՐԱՆԻ 3 – 1

Սան Փաուլոյի ֆուլթուրի ախոյեանութեան մրցումներուն, Փալմէյրաս մնաց պարագլուխի դիրքին վրայ, 3 – 1 արդիւնքով յաղթելէ ետք վերջին դիրքը գրաւող Կուարանին:

Երկրորդ դիրքը գրաւող Փորթուկեսա 2 – 1 արդիւնքով յաղթեց Եուվենթուսին:

Մրցումներուն թէքնիք արդիւնքներն են.

Փալմէյրաս – Կուարանի	3 – 1
Պոքաֆալս – Ամերիլյա	6 – 3
Սան Ժոան – Սան Փաուլո	2 – 2
ժո – Արաքաբուս	3 – 3
Սանթոս – Ռիո Պրանքո	4 – 2
Եուվենթուս – Փորթուկեսա	1 – 2
Ֆերուսիարիա – Մոնի Միլիմ	2 – 0
Քորիլիսիան – Նալարիլիոնիլիո	4 – 0

ԴԱՍԱԻՐՈՐՈՒՄ	
1.- Փալմէյրաս	25
2.- Փորթուկեսա	22
3.- Սան Փաուլո	20
4.- Մոնի Միլիմ	19
5.- Քորիլիսիան	18

ԱՐԵՎԱԳԱԼԻ ԵՒ ՀՍԿՈՒՄԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Այսու կը յայտնենք մեր սիրելի ժողովուրդին, թէ Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ տեղի պիտի ունենան Արեւագալի եւ Հսկումի արարողութիւններ.

20րեքշաբթի, 13 Մարտ 1996 Արեւագալիի պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐԸ. Տ. ՎԱՐԳԱՆ ԱՐԺ. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

20րեքշաբթի, 27 Մարտ 1996, Հսկումի՝

ՀՈԳ. Տ. ՄԵՂՐԻԿ ՎՐԳ. ԲԱՐԻՔԵԱՆ

Ուրբաթ, 29 Մարտ 1996, Հսկումի՝

ՀՈԳ. Տ. ՊԱՐԹԵՒ ԱՐԵՎԱՅ ԿԻԼԻԻՄԵԱՆ

Արարողութիւնները կը սկսին առաւօտեան ժամը 7.30ին, իսկ երեկոյեան՝ ժամը 6ին: Կը հրաւիրենք մեր սիրելի ժողովուրդը ներկայ գտնուելու սոյն արարողութիւններուն եւ վերահորոգուելու իր քրիստոնէական հաւատքին մէջ:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Հ.Բ.Բ.Մ. 90ԱՄԵԱԿ

Հ.Ե.Բ. 65ԱՄԵԱԿ

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ

ՀՈՎԱԿԱՌՈՐՈՒԹԵԱՄԲ՝

Հ.Բ.Բ.Մ. – Հ.Ե.Բ. ՅՈՐԵԼԵՆԱԿԱՆ ՄԱՐԿԵՆԻ

Նիւր՝

100ԱՄԵԱԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԶԱՆԳՈՒԾԱՅԻՆ ԶԱՐԳԵՐՈՒ ԵՒ ԻՆՔՆԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԶԵՐՈՒ

ԴԱՍԱԽՕՍՆԵՐ՝

ՊՊ. ԼԵՆԻՆ – ՎԱՐԳԱՆ ԶԱՆԻՆ ՄԱՐԿԵԱՆ ԶԱՆԳՈՒ ԱԼԹՈՒՆԵԱՆ

● Գեղարուեստական յայտագիր

Տեղի կ'ունենայ Զորեքշաբթի, 27 Մարտ 1996ին, երեկոյեան ժամը 8ին, Հ.Ե.Բ.ի Անդրանիկ – Սեւան Ակումբին, Զապէլ Մովսէսեան Կեդրոնի հանդիսարանին մէջ:

ՀԱՐԱԷՐ

ՄԻՋԻՆՔԸ ՍՐԲ. ՔԱՌՍ. ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Այսու կը յայտարարենք, թէ Միջինքի յատուկ Արեւագալի ժամերգութիւն տեղի պիտի ունենայ Սրբ. Քառս. Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, 13 Մարտ 1996, 20րեքշաբթի, առաւօտեան ժամը 7.30ին:

Երգեցողութեան իր մասնակցութիւնը պիտի քերէ թոշնոց Բոյնի աշակերտութիւնը:

Սոյն հոգեւորաբար արարողութեան պիտի նախագահէ եւ քարոզէ

ԳԵՐԸ. Տ. ԶԱՐԵՎ ԱՐԺ. ԱԶՆԱԻՐԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրենք մեր ժողովուրդը հաղորդակից դառնալու օրոտան պատգամին:

ՍՐԲՈՅ ՔԱՌԱՍՆԻՅ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ, ՄԵՐԻ ՏԱՆՆ ԿԵԼԻԿՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ ԳՐԱՏՈՒՆԸ ՄԻԱՅՆ ՄԵԿ ՇԱՐԹՈՒՄԱՆ ՀԱՄԱՐ 50% ԶԵՂՈՎ

Պիտի վաճառել իր բոլոր հրատարակութիւնները:

ԳՐԱՏԱՆ ՏԵՄԻՐՈՒԹԻՒՆ



- Ներկայա ընդունի իբրեւ մահազոյ:
- Զաւակցութիւններ կ'ընդունուին հանգուցեալին
նակարանը, Նահր Մոր, Անի ակումբի շէնք, 3րդ յարկ,
շրկուշարքի 11 եւ Երեքշարքի 12 Մաստին:

ՊԱՔՈՒԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ...

սեղաններն ու աթոռները տեսել էին Ապոլոնիան, ինչ որ մի հաշարանում»։ Թատրոնի փակումից յետոյ, Պաքուն մնացած մի խումբ դերասաններ գլխի են վերադառնալով՝ քակերպուրի և նկարիչի մոտ լսելով, որ ինքնաշարժի վրա կազմակերպվում է խումբի կազմի եւ ներկայացումներ տալ քաղաքի շրջաններում՝ եւ արուստեղծություն։ Պատասխանը եղել է. «մենք նրա համար չփակեցինք, որ դուք բաց անեք»։ Թատրոնի գործի կազմակերպիչ Գուրգեն Թաթևյանին մի կերպ լսելուց եւ Ազգային պալատին ֆինհարմոնիային կից «Պաքուն հայկական դերասանական ընկերություն» կազմակերպել եւ 1951 թուականից ներկայացումներ տալ։ Բայց դա էր ներկայ չտեսեց. նրա ասարդ ուժերի պակասը, հասուն 30 տոկոսի բռնազանգվածը քաղաքից այդ խմբի գործունեությունը։

Վերականգնման արդի տեսլականը Ազգային պալատի կառավարությունը խոստացավ 1990 թուականին վերաբացել Պաքունի հայկական թատրոնը։ Բայց Ուրբաթի առաջին շուտեկաւ, քան շաբաթը։ Հարցը փակուցի լաւիտեանս լաւիտեանից։

ԲԱԽՏԱԻՈՐՈՒԱԾ
Տեր եւ տիկին
Վարդան եւ Քարոյին
Աւետիքեան
բախտաւորուած են
երկրորդ զաւակով մը՝
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ
28 Փետրուար 1996.
Փառաստեցա
Մ.Ն.

ԿՈՒԶՈՒԻ
● Սառնարան շինող
վարպետ եւ սկսնակ
աշխատողներ։ Հեռ.
882675:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
ԽԼՈՒՅՈՎ

● Խալիլ Պետեհի
սկիզբ։ 35 քառ. մետր
տարածություն։ Հեռ. 03-
737355:

ՎԱՐՁՈՒ ԳՈՐԾԱՏԵՂԻ
(ՏԱՄԱՆՈՎ)

● Սանթրը Արագ,
Պուրճ Համուտ։ Հեռ. 03-
315898:

«ԱԶԳԱՂ»
հեռաձայնի թիւերը
«Ազգային» հեռ.
հեռաձայնային կապ
պահելու համար, կր
խնդրուի հեռաձայնել
հետեւեւ թիւերուն։
200115, 200780 եւ 583028

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅ
ՍՈՒՏԵՒ ՆԻԻ-
ԹԱՎԱՆ ՍՏԱՆԳՈՒ-
ԹԻՆՆԵՐԸ ԶԵՐ-
ԲԱԶՍԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
ԱՊԱՆՈՎԱԳՐՈՒԹՅԸ՝
ԱՖՏԻԼԻ մօտ
● ՆՈՒԱԶԱԳՈՅ ակերով
● ԱՌԱԽԵԼԱԳՈՅ խմամբ
● Վճարման դիրքերը
Հասցէ. - Ազգային Խորհրդի շէնք, ԱՖՏԻԼԻ կից,
Հեռ. 263324

ՄԻՋԻՆՔԻ ԱՌԻԹՈՎ
ՎԵՐԱԲԱՐՈՎԱԾ ԶԱՅՐԱՊԵՏՐ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԵՋ
Ուրախութեամբ կը լալտենք մեր սիրելի ժողովուրդին, որ հրաւերովը Լիբանանի Հայոց Առաջնորդական Տեղապահ Հոգ. Տ. Գեղամ վրդ. Խաչերեանի, Վեհափառ Հայրապետ Ն.Ս.Ս.Տ. ԱՐԱՄ. Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԵԼԻԿԻՈՅ, լառաջիկայ Չորեքշաբթի, 13 Մարտին, Ս. Նշան Մայր Եկեղեցւոյ մէջ պիտի նախագահէ Արեւազալի հանդիսաւոր արարողութեան եւ ապա պիտի տա իր հաշարայեական պատգամը։
Օրուան երգեցողութիւնը պիտի կատարուի Զարեհեան Իպրեւանքի սարկաւազ եւ ժառանգաւոր ուսանողութեան կողմէ։
Առաւօտեան ժամերգութիւն ժամը 8.30ին։
Արեւագալ ժամը 9ին։
Քարոյ ժամը 10ին։
Կոչ կ'ուղղենք հաւատացեալ մեր ժողովուրդին՝ ներկայ ըլլալու Արեւագալի հոգեթով արարողութեան եւ լսելու Վեհափառ Հայրապետին պատգամը։
ԳԻՒԱՆ
ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԿԱՐԱՆԻ

POLY EDU SERVICES
(Տորա, հեռ. 881452 - 894923)
ՀՐԱԻԷՐ
ՓՈԼԻ ԷՃՈՒ ՍԵՐՎԻՍ ընկերութիւնը կը հրաւիրէ բոլոր հայ վարժարաններու կրթական պատասխանատուները, տնօրէնները, ուսուցիչները եւ ծնողները այցելելու Գիրքի Լիբանանեան 15րդ Փառատօնին (7 Մարտին 17 Մարտ) Անթիլիաս «Մար Իլիաս» եկեղեցւոյ սրահին մէջ, ՓՈԼԻ ԷՃՈՒ ՍԵՐՎԻՍի տաղաւարը, ամէն օր, առաւօտեան ժամը 11էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 8ը։

ԱԶԳ. Ա. ԳԱՍԱՐԺԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ԾՆՈՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
● ՉԻՆԱԿԱՆ ՍԵՐԱՄԻՔԻ ԴԱՍԵՐԹԱՅԸ
● ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՐԻ ԴԱՍԵՐԹԱՅԸ
Արձանագրութեան համար դիմել դպրոցի քարտուղարութեան կամ հեռաձայնել 261115 թիւին։
Դասընթացները կը սկսին Մարտ 21ին։

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Բագրատ Վարդանեան եւ զաւակունք Տիկին Արմենուհի Վարդանեան
Տէր եւ տիկին Սարգիս Մարտ եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Գրիգոր Վարդանեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Նազարէթ Վարդանեան եւ զաւակունք եւ համայն ազգականներ կը գլոժեն իրենց դստեր, քրոջ եւ հարազատին՝

ԹԱՄԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ 1983ին)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 8 Մարտ 1996, կէսօրէ ետք ժամը 2.30ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան։
Յուդարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Շաբաթ, 9 Մարտ, կէսօրուան ժամը 12ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, ուր կ'է հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգ. գերեզմանատունը։
● Ներկայս ընդունի իրեն մահալոյ։
● Յատկացործները կ'ընդունուին Շաբաթ 9 եւ Կիրակի 10 Մարտին, հանգուցեալին ծնողքին բնակարանը, Անթիլիասի Մայրավանքին կից, Սանճին շէնք. Տրոյ յարկ։
● Կր խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ կատարել բարեխիղիական հաստատութիւններու։

ՄԱՀԱԶԴ

Օրդ. Մարի Թագաճեան
Տէր եւ տիկին Յարութիւն Թագաճեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Սուքիաս Թագաճեան եւ զաւակունք Տիկին Գոհար Թոքաթեան եւ զաւակունք Տիկին Ազնիւ Դաւիթեան եւ զաւակունք Թագաճեան, Քիւզկէրեան եւ Պոյաճեան ընտանիքներ եւ համայն ազգականներ կը գլոժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին՝

ՀԵՂԻՆԷ ԹԱԳԱՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 9 Մարտ 1996, առաւօտեան ժամը 5ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան։
Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Նոյն օրը, կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Ռոմէյի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, ուր կ'է հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը։
● Ներկայս ընդունի իրեն մահալոյ։
● Յատկացործները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանին մէջ Այլ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «Բ. ԿԱՆԱՉԵԱՆ» ԵՐԱԺՇԱԿԱՆ ԶՈԼԵՃ
ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ
CARL ORFF-ի հարուածային գործիքներու մեթոդը։
Դասախօսուհի՝ օր. ՄԱՐԻՆԱ ԱՏԱԼԵԱՆ
Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 15 Մարտ, երեկոյեան ժամը 7.30ին, Կանաչեան Զոլէճի մէջ։
ՀՐԱԻԷՐ

ՄԵՐԸ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՀԱՅ ԱԻԵՏ. ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԿԱՉԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ԶՈԼԵՃ
ԳԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ՇԱՐՔ
(Նուիրուած Հայ Աւետարանական Եկեղեցիին 150ամեակին)
«ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ 21ՐԴ ԴԱՐՈՒ ՍԵՄԻՆ»
Դասախօս՝
ՎԵՐ. ՊԱՐԳԵԻ ՏԱՐԱԳՃԵԱՆ
(Հովիւ՝ Հայ Աւետ. Եկեղեցւոյ, Շիրակ)
● Չորեքշաբթի, 20 Մարտ 1996՝
ՀԱՅ ԲԱՐԵՊԱՇՏԱՆԻ ՇԱՐԺՈՒՄ,
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԵՒ ՀԱՅ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔ
● Հինգշաբթի, 21 Մարտ 1996՝
ՀԱՅ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԱՌԱՋՆԱՅԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
● Ուրբաթ, 22 Մարտ 1996՝
ՀԱՅ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԱՊԱԳԱՆ
Բոլոր դասախօսութիւնները տեղի կ'ունենան Հայկապեան Համալսարանական Քոլէճի սրահին մէջ, Ժեհրաւուի, երեկոյեան ժամը 7ին։

ՀԱՃԵԼԻ ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳԻՐՔԸ ԿԱՐԱՊԵՏ ՀԱՆՆԵՍԵԱՆԻ ԱՌՕՐԵԱՅ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ
Պէշրութեան մինչեւ Ամերիկա եւ մանաւանդ՝ Զանաւա 410 էջ Գին՝ 10.000 Լ.Ո.

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.
ՔԱՍԵՐԱՍՏԵՐԱՅԻՆ ՍԵՐՈՒՆԱՅԻՆ ՈՒՍԻՎԸՐ ՎԻՏԵՐՈՒՆ ՔԱՍԵՐՈՒՆ
ԵՒ ԵԼԵՆՏ. ՏԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅԴՆԵՐ
Պուրճ Համուտ - Զաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 261270, 266432, 581011, 583218. FAX 583219
Չոր մուտք, Սանթր Պալատին։ Կառավարող ապահովուած

ՀԱՃԵԼԻ ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳԻՐՔԵՐ ԿԻՐԱԿՈՍ ՏՕՆԻԿԵԱՆԻ ԿԵԱՆՔԻՆ ՓՐՑՈՒԱԾ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ
Կարճ Պատմութեան չափովը 8,000 Լ.Ո.
ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԲԱՐԵԿԱՄԸ ԵՒ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԵՐԱԶԱՀԱՆ
1996 ին ԺԳ. տպագրութեան արժանացած 32,000 Լ.Ո.

USI
AIR & SEA FREIGHT
PACKING - TRAVEL - INSURANCE
UNITED SERVICES INTERNATIONAL SARL
NACCACHE STREET - CHARTOUMI BLDG
TEL 350550/1/2/3 - 34150/51 - 342800
P.O. BOX 11 4335 - BEIRUT - LEBANON
CABLE: LSHSERV - TELEX 20949 LE
ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՅԵՐՈՒ ԱՂԱՆՈՎԱԳՐԵԱ՝ ԾՐԱՐՈՒՄ ԵՒ ՓՈԽԱՐՈՒԹԻՒՆ, ԴԵՂԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԲՈԼՈՐ ԿՈՂՄԵՐԸ, ԻՆՉՊԵՍ ՆԱԵՐ ՕՂԱՆԱԲԱՅԻՆ ՏՈՍՍԵՐ

Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ
★ **ԽՈՅ** (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Ձեր գործաւորին մէջ եղի՛ք յանդուգն եւ ինքնավստահ։ Պիտի վարձատրուի՛ք։ Օգնեցի՛ք նաեւ ձեզմէ, տկարներուն։
★ **ՑՈՒԼ** (21 Ապրիլին 21 Մայիս)
Տու՛ք ապացոյցք, թէ դու՛ք վստահելի անձ մըն է՛ք եւ կարող է՛ք ձեզի վստահուած գործերը կատարել ամբողջութեամբ եւ լաւ ձեւով։
★ **ԵՐԿՈՒՐԵԱԿ** (22 Մայիսին 21 Յունիս)
Այսօր նիշդ օրն է, սկսելու կամ նիմնելու նոր գործ մը կամ բնիկներու մը, այսպիսով գոհացում պիտի տա՛նք նաեւ ձեր զործակիցներուն եւ գործընկերոջ, նաեւ՝ կողակիցին։
★ **ԽԵՑԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսին 23 Յուլիս)
Ձեր աշխատակից պիտի գնահատուի, եւ ապաւելցին մէջ կարեւոր հանգրուան մը պիտի կարենա՛ն նուաճել։ Օրը բարեբեր է ամէն մարդի մէջ։
★ **ԱՌԻԻԾ** (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)
Այսօր անկեկալ մը շատ պիտի ուրախացնի, ձեզ, մինչեւ իսկ հաւանական է, որ կայծակնային սիրահարուի ինչ ունենա՛ն։ Միշտ ուշադիր եղէ՛ք ձեր բարեկամներուն կամ գործակիցներուն աշխատակից գնահատելու։
★ **ԿՈՅՍ** (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)
Երկար առնել, ի վեր առկալ մնացած խրքերուն պատասխանը պիտի կարենա՛ք գտնել այսօր։ Ձեր ծնողները կամ մեծ ազգային պիտի Բաղնիքին ձեզ ձեր աշխատակից յատուց մղուի։
★ **ԿԵՏԻՔ** (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)
Գեղեցիկ անակեկալ մը պիտի օգնի, ձեզի, որ եւս ունենա՛ն չնախատեսուած ծախս, մը։ Եղի՛ք ուշադիր ձեր բնկերային շրջանակին մէջ։
★ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)
Ձեր աշխարհը բացէ՛ք, օրը շատերը է, եւ կարելիութիւն կայ ձեր նպատակը իրագործելու։ Վստահուի՛ք ինչ ներշնչեցէ՛ք ձեր շրջապատին։
★ **ԱՂԵՂՆԱԻՐ** (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)
Լաւ առատութիւնը պիտի տրուի, ձեր սրտին, ու զգայնուի՛ք ինչ պիտի ցուցաբերէ՛ք զմարտ անձերու նկատմամբ։ Օգնեցէ՛ք ձեզի մօտիկ անձի մը։
★ **ԱՅԾԵՂՋԻՐ** (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)
Շատ խաղաղաւոր պիտի ըլլա՛ն ու ոգևորուած, ինչ որ պիտի նպաստէ, նոր աշխատանքներ իրագործելու։ Սակայն նոյն օրն իսկ Լիբի պիտի նկատեն ձեր ետեւը, որուն արդիւնք պիտի Բաղնիք մօտիկ ապագային։
★ **ԾՈՎԱՆՈՅ** (21 Յունուարին 19 Փետրուար)
Սիրայի պիտի ըլլայ ձեր շրջապատը։ Սիրայի ժամը՝ գուցէ, ամուրիներուն համար, իսկ ամուսնացածները կրնան Բաղնիք վերադառնալ արժանաւոր։
★ **ՋՈՒԿ** (20 Փետրուարին 20 Մարտ)
Առիթ մը պիտի ստեղծուի ձեր աշխատանքին մէջ ձեր կարողութիւնները յայտնաբերելու - առիթ մ'ի՛ք փախցնէ՛ք եւ զիսցէ՛ք, որ ժամանակը ոսկի է։

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻԻ 3330

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ
1. Սնդիկի ծծմբուկ։
2. Նախամայր - Շաղկապ - Ապառաժ։
3. Կրկնուած բաղաձայններ - Նոյն ու միջոց փոփոխ - Այլուր են։
4. Իրերայնջող տառեր - Օգուտ։
5. Դատարան - Տախտակի ճիշտ։
6. Ամանուտն մը - Արական անուն։
7. Անհատաւոր - Իրերայնջող գիրք։
8. Կրկնուած բաղաձայններ - Յոյժ, չափազանց - Իրերայնջող տառեր։
9. Բռնաշխատութիւն - Հայրենի մամուլէն - Ցերեկ օր։
10. Ուղղամիտ, վստահելի։
ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՅ
1. Տարափոխիկ հիւանդութիւն մը։
2. Գիրուց - Լեզուով մը՝ այլ - Ուրախ։
3. Ցուցական ածական - Այլուր են։
4. Գոմէշի ձագ։
5. Բրէտ - Ափրիկեան երկիր։
6. Հիւթ, շիճուկ - Գլուխը կախ՝ իշխանաւոր։
7. Կեռասի եւ վարդի գոյներուն միջեւ գոյն մը։
8. Արական օտար անուն - Երկրորդական կին - Իրեւն։
9. Խոտ - Տառի մրանուներ - Իսլամ համայնք։
10. Կուլ, պալաք։

ԹիԻ 3329

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ա	Ր	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
2	Լ	ՈՒ	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
3	Ք	Ք	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
4	ՈՒ	Ա	Ր	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
5	Լ	ՈՒ	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
6	Ա	Ր	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
7	Մ	Ա	Ր	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
8	ՈՒ	Շ	Ա	Ր	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
9	Լ	ՈՒ	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ
10	Ա	Ր	Շ	Ա	Ր	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ	ՈՒ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՈԱԶՄԱՓՈՐՁԵՐՈՒՆ ՆԱՌՕՐԵԱԿԻՆ

ՅՈՐԴԱՆԱՆ ԻՐԱՔԻ ՎՐԱՅ

ՅԱՐԶԱԿՄԱՆ ՄԵԿՆԱԿԵՏ ՊԻՏԻ ԶԲԼԼԱՅ

Կ'ԸՍԵ ՔԱՊԱՐԻԹԻ

Յորդանան, որ Ապրիլին ամերիկեան օդանավերու կարծատեւ ռազմափորձերու վայր պիտի դառնայ, Շարաթ օր յայտնեց, թէ պիտի չարտօնէ, որ իր հողերը Իրաքի կամ այլ երկիրներու դէմ իրրեւ յարձակումի վայր գործածուին:

Վարչապետ Ապտալ Քարիմ Քապադիթի, հարազարդ յայտարարեց, թէ ամերիկեան 34 օդանավերու Յորդանանի մէջ հաստատումը մաս կը կազմէ նախապէս ծրագրուած ռազմափորձերու, որոնց նպատակը գինեայ ուժերուն մարդուէն է: Անոնք այս տարեկներջին 16 հատ «էֆ. 16» տիպի օդանավեր պիտի ստանան:

Ան հաւատաց, թէ որեւէ կապ չկայ ռազմափորձերուն եւ չրջանին մէջ տեղի ունեցող պարզացումներուն միջեւ:

Առաջին անգամ ըլլալով է, որ Մեքսիկոյ Յորդանանի մէջ գինուորական օդանավեր կը հաստատէ, ինչ որ ցուցանիչ է 2 երկիրներուն միջեւ յարաբերութեանց սերտացման, 1990ի Մոցի տագնապին ընթացքին, Յորդանանի կողմէ Իրաքի գորակցութեան պատճառով, 2 երկիրներուն լարուած յարաբերութիւններէն ետք:

ԻՐԱՔԻ ԱՌԻԹՈՒՆ ԿԸ ՊԱՆԷ

Հակառակ Իրաքի իշխանութեան հանդէպ Յորդանանի Հիւսէյն թագաւորին բացառապէս ընդդէմ ի վեր, իրաքի պաշտօնա-

ԹՐԻՄՊԸԼ - ՊՐՈԻԹԼ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆ

ՏԱՊԸԼԻՆ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Հիւսիսային Իրանի տալի մէջ Բրիտանիոյ համակիր «Ալսորթ Լուսնի» կուսակցութեան ղեկավարը՝ Տէյմոս Թրիմպորի կորակի օր Իրաքի տալի կառավարութիւնը գործադրեց, ԻՐԱԿԻ գինեայներուն դէմ անոր բանաւոր յարձակողականին համար:

Իրաքի տալի վարչապետ Ճոն Պրոթիւն Շարաթ օր իր արտաւանած խօսքին մէջ, ԻՐԱԿԻ Եւ Շին Ֆէյնր ամբաստանած էր, իսկով, թէ անոնք չեն կրցած օգտագործել իրենց տրուած առիթը՝ մասնակցելու Յունիս 10ի խաղաղութեան բանակցութեան:

Թրիմպոր Երկուշաբթի գիշեր տեսակցութիւն պիտի ունենայ Պրոթիւնի հետ եւ պիտի քննարկէ Հիւսիսային Իրան տալի խաղաղութեան գործընթացը:

DES MARQUES
A N'EN PLUS FINIR

BUGATTI

ICEBERG

BLUMARINE

SMALTO

DERAPAGE

BENETTON

MINIMA

ROBERT LAROCHE

SISLEY

A.M PERRIS

VANNI DA MILANO

TEEN UP

BOGHOS OPTIC

OPTICIEN VISAGISTE

Autostrade 1dcdé - Tél. 01.870016

տարները եւ մամուլը, իրրեւ հակադարձութիւն, քննադատական գրեթէ ոչինչ պատասխանած են:

Նոյնիսկ տակաւին այս ամիս, Հիւսէյն թագաւորին կողմէ արտաւանած ճառը, ուր ան Պաղտատի «դաժան» ղեկավարները կը քննադատէր, որեւէ պատասխան չէ ստացած:

Դէտեր կը յայտնեն, թէ Իրաք գլոյշ ըլլալու կարեւոր պատճառներ ունի: Յորդանանի հետ սահմանը միակ պահով ճամբան:

Կը մնայ երկրի մը համար, որ վատ յարաբերութիւններ ունի իր միւս զրացիներուն հետ եւ ՄԱԿԻ պատժամիջոցներուն ենթակայ է:

Յարդ Հիւսէյն թագաւորին քաղաքական յարձակողականը տնտեսական խզումի պատճառ չէ դարձած եւ Իրաք կ'ուզէ, որ կառավարութիւնը այս ձեւով մնայ:

(ՌԷՐԹԸԼ)

1958ԷՆ ԵՏԸ ԾԱՆՐԱԳՈՅՆԸ

ԶԻՆԱՍՏԱՆ - ԹԱՅՈՒՄՆ ՏԱԳՆԱՊԸ ՄՏԱՀՈԳԻԶ

ՓԵՔԻՆ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Չինաստան կը ծրագրէ հրթիռներով եւ իսկական գէնքերով ռազմափորձերը շարունակել թայուանի ջուրերու բացերը, յաւելեալ փորձերու ձեւերով եւ սպառնալիք ուղղելով կղզիին՝ անոր այս ամսուան նախադասական առաջին ժողովրդավար ընտրութիւններուն կայացումէն ետք, յայտնեցին գինուորական աղբիւրներ, Կիրակի օր:

3 միլիոն գինուոր հայրենի չինական բանակը կրնայ Ազգայնականներուն (Թայուանի ղեկավարները) հակակշիռն ենթակայ ռազմաթիւ կողմերէն մէկուն վրայ յարձակիլ:

Թայուանի նախագահը՝ Լի թէնկ Հուի, իր ընտրապաշարին ընթացքին կոչ կ'ուղղէ ժողովուրդին, որ «հակառակ փոթորիկին՝ վստահութիւն ունենան», Չինաստանի այն յայտարարութենէն ետք, թէ սպառնական ընտրութիւններու պիտի ձեռնարկէ, խափանելով կղզին Չինաստանի բաժնոց նեղուցներէն հարաւային կարգ մը գոտիները:

Թայուան յայտնած է, թէ օրական աւելի քան 3 հարիւր թիւիքներ պէտք է իրենց ճամբան փոխեն, Երեքշաբթի օր սկսելիք ռազմափորձերուն պատճառով:

Տագնապը վատագոյնն է 1958էն ի վեր, երբ չինացիք Քինմէնը ռմբակոծած էին եւ Միացեալ Նահանգներ իրենց Դրոյ նաւատորմը դրկած էր թայուանի նեղուցները՝ ուժի ցուցադրութեամբ մը:

Չինական աղբիւրներ յայտնեցին, թէ թայուանի եւ նախադասական թեկնածու Լիի դէմ Չինաստանի ներքին ուղղակի յարձակումներ կ'ուղղուին Մարտ 23ի ընտրութեանց անոր ընտրութեան հաւանականութիւնները նուազեցնել եւ պարտադրել անոր, որ հրաժարի անկախութիւն պահանջող իր կեցութեան:

● ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ Չինաստանի ժողովուրդը օդակայանին մէջ, ոստիկանութիւնը ձերբակալած է 2 ամուսնուոր, որոնք տինամիթով եւ դաշոյններով փորձած են ներքին գիծի վրայ թռիչք կատարող օդանավ մը առեւանգել եւ գալիս թայուան ուղղել, հաղորդեց փորձուցալակական ԼՈՒՍԱՐատու գործակալութիւնը, Կիրակի օր: Օդակայանին մէջ պաշտօնատար յայտնեց, թէ դէպքը առանց վնասի վերջ գտած է:

ԱՐԳԻԼԵԱՆ ԶԵՆՔԵՐՈՒ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹ ԶԿԱՐ

ՊԱՂՏԱՏ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- ՄԱԿԻ գէնքի մասնագէտները, որոնք Իրաք կ'այցելեն, արգիւրուած գէնքերու ծրագրին մասին որեւէ փաստաթուղթ չգտան Պաղտատի կառավարական մէկ չէնքին մէջ կատարած քննութեան ընթացքին, յայտնեց ՄԱԿԻ բարձրաստիճան մէկ պաշտօնատարը:

Աւելի քան 25 մասնագէտներ խուզարկեցին եւ մանրակրկիտ քննութեան ենթարկեցին ուղղման նախարարութեան չէնքը, ուր սակայն ոչինչ գտան: Անոնք կը կասկածէին, որ Իրաք հոն պահած է գաղտնի գէնքերու ծրագրի մասին փաստաթուղթեր: Մասնագէտները Ուրբաթ օր փորձած էին մտնել չէնքը, սակայն անտեսութեան չէին ստացած: Քննիչները չեն հեռացած եւ 18 ժամ մնացած են փողոցը: Անոնք աշխոյժ աշխատանք նկատած են չէնքին մէջ, սակայն որեւէ փաստ չունին, որ այդ աշխատանքը կրնար կապ ունենալ փաստաթուղթերի հեռացնելու հետ:

ԿԱՐԳ ԼՈՒՐԵՐ

ԱԹԷՆՔ-՝ Յունական Քորֆու կղզիին մէկ բանտէն չուրջ 40 բանտարկեալներ, մեծ մասամբ՝ ալպանացիներ, երկէ փախուստ տուած են:

ԻՍԼԱՄԱՊԱՏԱՆ- Իսլամապատի մէջ Միացեալ Նախագիւղերու ղեկավար երկ յայտնեց, թէ Նիկիտախրեւ Եւ Փարիստան կրքնաւոր զինքը ձեռք ձգելու արշաւներու ձեռնարկել:

ՏԸՐՊԸՆ- Հար. Ափրիկէի մէջ նախկին պաշտպանութեան նախարար մը եւ գործակարները այսօր դատարանութեան պիտի են:

Թարկուին, ինչ որ կրնայ առիթ ըլլալ անցեալ տասնամեակի պաղտնիքներու հրապարակումին:

ԼԱՆՏԱՆ- Կը միախառնուին, որ չինական լրատվական արարեալ մը (2 ընդ կշիռ) վաղը կրնայ երկրին հարաւային ուղիւ կիսաոսնորմ մէջ ցախ-ցախուր, առանց վնաս պատճառելու:

ԹԵՀՐԱՆ- Հիւսիսարեւելեան Իրանի մէջ, ոստիկանութիւնը 27 թվ. արձակեց գրաւած է անկա հիւանդատար փոխարդա-կաւքի մը մէջ զազաղի մը մէջ պահուած է:

ԷՃԵՒԻՏ ԻՐԱԽԱՐԱՐ

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Թուրքիոյ խորհրդարանը Կիրակի օր բացաւ պահպանողական կառավարական ընկերակցութեան ծրագրի քննարկելու նիստերը, որոնց աւարտին, ընդ կառավարութեան կամ կը կորսնցնէ վստահութեան քուէն:

Կը նախատեսուի, որ ընդդիմադիր խումբականներն ու ձախակողմեան երեսփոխանները դժուարացնեն կառավարութեան տրուելիք քուէն:

Պահպանողական ճակատը պահանջուած մեծամասնութիւնը չունի 550 պիտու հաշուող խորհրդարանին մէջ: Թանսու Չիլիք եւ Մեսութ Երմաք կ'ապաւնին Պուլիսթ էնկուրի եւ անոր կուսակցութեան քուէներուն:

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐ ԿԸ ՏԻՐԱՊԵՏԵՆ ԿՐՈԶՆԻԻ

ԿՐՈԶՆԻ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Չեչենիոյ մէջ յաջորդաբար 4րդ օրն ըլլալով տեղի ունեցած բախումներէն ետք, ռուս գինուորները Կիրակի օր ձեռնարկեցին մարտաքաղաք Կրոզնիի մէջ ըմբոստ գինեայներու հետապնդումի գործողութեան:

Թէեւ կրակոցներ կը յուռնին, սակայն կացութիւնը Կիրակի օր սկսած էր դէպի բնականոնացում ուղղուիլ քաղաքի մը մէջ, ուր բախումները 15 ամիս առաջ ծայր տուած էին:

Տեղացի պաշտօնատարները յայտնեցին, թէ ըմբոստներուն մեծ մասը նահանջած է, թէեւ արձակագէններ տակաւին կը գործեն կարգ մը չրջաններու մէջ:

Անցեալ Չորեքշաբթի օր, անջատողական ղեկավար Ճոհար Տուտաեւի գինեայները Կրոզնիի կարգ մը բաժնիները մուտք գործած էին, Կրեմլինին եւ նախագահ Ելցինին վարկարկելի հարուած հասցնելով:

Ռուսական ցորակցութիւն վայելող չեչէն կառավարութեան մէկ պաշտօնատարը յայտնած է, թէ չուրջ հարիւր քաղաքայիններ գոհ գացած են: Ըստ ռուսական երեքին գործոց նախարարութեան, Կրոզնիի մէջ գործող 1800 գինեայներէն 1700 սպաննուած են, 1000 վիրաւորուած:

ԳՐԱՆՍԱ ԿՐԱՅ ԿՐՈՍՆՑՆԵԼ ԼԻՊԻՈՅ ՄԷԶ ԻՐ ՇԱՀԵՐԸ

Կ'ԸՍԵ ՔԱԶԱՖԻ

ԹՈՒՆՈՒԶ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Լիպիա Կիրակի օր յայտարարեց, որ դատական հետապնդումի պիտի ենթարկէ Ֆրանսայի մէջ ինկած գոհներուն վրայ, որովհետեւ պաշտօնական արարքներ են:

Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Էրվէ Տրաշիթ պատկառաւորաբար ձեռնարկեց իր արտաւանած ձեռքով մը արարատանձ կը Լիպիան՝ ահարեկչութեան ընկերակցութիւն մը կատարած է Լիպիոյ մասին:

Լիպիոյ լրատու գործակալութիւնը, որ կ'մէջընդմեջ բարձրաստիճան պաշտօնատար մը, կը հաղորդէ, որ Ֆրանսա պէտք է գիտակցի, որ Լիպիոյ մէջ իր տնտեսական շահերը առնչակից են անոր դէմ որդեգրած իր քաղաքական կեցութեան:

Լիպիոյ ղեկավար Սեքքի երթալու:

ՄՈՍԿՈՒԱ- Արխաղիոյ ճ. Շարաթ օր, ՄԱԿԻ գինուորական մէկ ղեկավար սպաննուած է եւ 2 ուրիշներ վիրաւորուած են, երբ անոնք ինքնաշարժ ակաւի մը բախած է:

ՏԻՐԱՊԵՏԻՐ- Արեւելեան Թուրքիոյ մէջ, ապահովութեան ուժերուն եւ թուրք ըմբոստներուն միջեւ տեղի ունեցած բախումի մը հետեւանքով 12 գոհ արձանագրուած է Շարաթ օր, ներառեալ՝ 3 գինուորներ եւ գիւղի մը 4 պահակները:

(ՌԷՐԹԸԼ)

ՏՈԼ ԿԸ ԶՆՆԱԴԱՏԷ ԶԻՆԹԸՆԻ ՊԱԼԵԱՆԵԱՆ ԵՒ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵԻԵԼԵԱՆ ԶԱՂԱԶԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Միացեալ Նահանգներու ծերակուտական ղեկավար Պոպ Տոյ, որ նախագահական նախնական վերջին ընտրութիւններուն ձեռքբերած յաղթանակներէն հետք, կրնայ հանրապետականներուն թեկնածուն ըլլալ Քլինթոնը: Միացեալ Նահանգներու ղեկավար Պոպ Տոյ, որ նախագահական նախնական վերջին ընտրութիւններուն ձեռքբերած յաղթանակներէն հետք, կրնայ հանրապետականներուն թեկնածուն ըլլալ Քլինթոնը:

Ինչ կը վերաբերի Պոպ Տոյի, որ ըստ, թէ իր կարծիքով ամերիկեան ուժերու առաքումը սխալ էր: Մասնաւոր, որ Քլինթոն ամերիկացի 20 հազար գինուորներ զրկած է Պոսիա: Մինչ Տոյ ըստմիջոց յայտնած է, թէ պէտք է Պոսիոյ դէմ հաստատուած գէնքերու աւաւարկուն ջնջուի, ան նաեւ յայտնեց, թէ իր կարծիքով Պոսիոյ մէջ ՄԱԿԻ խաղա-

ղարար ուժերուն ներկայութիւնը: Տոյ անցեալ Հինգշաբթի օր, Նիւ Եորքի մէջ իր ապահոված յաղթանակով, նախագահութեան թեկնածու ընտրուելու համար անհրաժեշտ 996 պատգամաւորներէն 382 ապահովեց: Անոր անմիջապէս հետեւող Միւս Չորապ 73 պատգամաւորներ, իսկ Փէթ Պիւքսնը՝ 64 պատգամաւոր:

Երեքշաբթի օր (վաղը) տեղի պիտի ունենան թեքսասի եւ Ֆլորիտայի նախնական ընտրութիւնները, ուր 131 պատգամաւորներ պիտի ընտրուին:

(ՌԷՐԹԸԼ)

ԻՍՐԱՅԷԼ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ՆՍԵՄԱՅՆԵԼ ԱՆՎԱՍԱՀՈՒԹԵԱՆ ՎԻՃԱԿԸ

ԹԷԼ ԱՒԻԻ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Իսրայէլ Կիրակի օր յայտարարեց, որ իր երրորդ գլխաւոր դրամատան մասնակի սեփականացումը ցոյց կու տայ, որ դրամատեղիներ եւ ներքոյն գինեայներ վստահութիւն ունին Իսրայէլի տնտեսութեան հանդէպ, հակառակ վերջին շարժումն ուրժահարումներուն:

Ելեմուտի նախարար Ապրահամ Շոնաթ դիտել տուաւ, որ տնտեսական աշխարհը կը շարունակէ իր վստահութիւնը արտաշայտել Իսրայէլի տնտեսութեան եւ խաղաղութեան քաղաքականութեան հանդէպ:

ՕՄԱՆԻ ՃԻԳԸ ԱՊԱՐԻԻԻՆ

ՄԱ ՍԲԱԹ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Օման յայտարարեց, որ չէ յաջողած համոզել Մոցի Գործակցութեան խորհուրդը իր ընկերակցները արտակարգ ժողով մը գումարեղի Քաթարի մէջ վերջերս տեղի ունեցած պետական հարուածի ձախող փորձին յոսիս տակ:

Քաթար պահանջած էր, որ արտաքին գործերը նիստ մը գործարարուէ Եւ Օման նախնական իր միջնորդի դերը, սակայն չէր յաջողած: Արտակարգ նիստը կը գումարուէր, եթէ Օմանի կողմէն, այլ երկրի մըն ալ գործակց կանցնէր առաջարկին:

Մոցիի դէտեր կ'ըսեն, որ Քաթարի պահանջը մերժուեցաւ, որովհետեւ ան պետական դաւին գծով անուղղակի կերպով ամրաստանած էր Սէնտական Արաբիան, Պահ-րէյնը եւ Արաբական Միացեալ Էմիրութիւնները:

ԲԱՐԵՄԻՏ ԱՌԵԻԱՆԳՈՒՄ...

ՊՈԼԻՍ, 9 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Շարաթավերջին, 20 տարեկան Ռամազան Այտին, որ կ'ուզէր աշխարհի ուշադրութիւնը գրաւել անջատողական չեչէններու վիճակին վրայ, Հիւսիսային Կիպրոսի Պոլիս ուղղուող «Պոլիս 727» տիպի օդանավ մը առեւանգած է խաղալիք ատրոճանակի մը օդադործումով... Ան յայտնած է, թէ ունի հրձիգ ուժեր մը (որ կեղծ էր) եւ մեղսակցներ (որոնք գոյութիւն չունին)...

Օդանավը 101 ճամբորդներ եւ անձնակազմի 8 անդամներ կը փոխադրէ: Անիկա Միւնիխի օդակայանը հասած է, Սոֆիոյ մէջ քարուղիով պարենաւորուելէ ետք: Այտին անձնատուրներէն զուտ Շարաթ առաւօտ, ճամբորդները ապա արձակելէ ետք:

Դէպքը դարձեալ մտաւարկութիւններու դուռ բացաւ, թէ Չեչենիոյ տագնապը կրնայ թուրքիա հասնիլ:

ՍԱՐԱԵԻՈՅԻ ԻԼԻԾԱ ԱՐՈՒԱՐԶԱՆԸ ԿԸ ՊԱՐՊՈՒԻ

ՓԱԼԵՐՄՈ, 10 (Ռէթ-ԹԸԼ)։- Եւրոպական Միութեան արտաքին գործոց նախարարները Կիրակի օր սկսելու ժամանակ Սոֆիոյ մէջ զարեւոյտ պարենաւորուելէ ետք, Միւս Չորապ քաղաքին վրայ Եւրոպական Միութեան տիրապետութիւնը երկարապահեց ինչեւ տնտեսական:

Միւս կողմէ, Սարաեւոյի արուարձաններէն՝ Իլիճա-յի բնակիչները Կիրակի օր պատրաստուեցան հեռանալու իրենց չրջանէն: Անիկա իսլամ-խրուաթի դաշնակցութեան հակակշիռն տակ պիտի անցնի:

UPSTAIRS

Հիմնական լաւագոյն ճաշարանը, Հարսանական խրախանքներու, Տարեկաններու եւ գործի հանդիպումներու միակ վայրը:

Plat des jour à 10.000 L.L

Take away

Համրա, Բիքաւելի պողոտայ, Հեռ: 01-351112

Պրոմաւա, Մայր պողոտայ, Հեռ: 04-961313